工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708， 5－279307
中區辦事處：5－225495， 5－22
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
每日出紙兩大張售價八毫
新聞紙第一八八七二號

★美國經濟穩步復甦（一頁）
★今晨股市回復强勢（七頁）
★瑞車禍一港客垂危（八頁）

美五月份生產又增 再顯示經濟正復甦

汽車及能源業增長最蓬勃

【華盛頓十五日路透社電】美國聯邦儲備局今天說：美國五月份工業生產上升了百分之一點一，顯示經濟正在復甦。

工廠、礦場、天然氣和電力生產是繼四月份上升百分之二，三月份上升百分之一點三及二月份上升百分之零點五之後續有所增加。

該中央銀行說：五月份的經濟改善，主要是產品及原料增加，最大的生產增長是汽車，商業設施，和建築物料。

報告說：五月份汽車裝拼年率爲六百二十萬輛，較四月份的五百九十萬輛多，預測六月份仍會繼續增加。

該報告又稱：商業設施生產，隨着開採石油和鑽探天然氣井而增加。

該儲備局稱：工業總生產自去年十一月下降以來，上升了百分之七，但仍較經濟衰退開始之前，一九八一年中的最高點低百分之六。

美股又創新高峯 科技股備受抬捧

【紐約十五日路透社電】在公司業績和經濟好轉的利好消息刺激下，杜鐘斯工業平均指數經過後市一輪入貨潮後，結果以一千二百三十七點二八收市，再創下歷來的最高收市指數紀錄。

該指數全日升了十點零二，超越五月六日創下的一千二百三十二點五九最高收市指數紀錄。

分析家指出：萬國商業機器公司發表聲明說，預料該公司今年下半年的業績會維持良好，股市隨即受到刺激而上升。

萬國商業機器的股價以一百二十美元七十五美仙破紀錄價位收市，全日升了二美元七十五美仙。至於其他科技股，儘管各類股票普遍表現堅挺，但是最近始終很疲弱，然而今天亦因萬國商業機器上揚而回升。

上升股比下跌股多，分別爲九百四十二隻和六百四十五隻，平均每股升三十二美仙，總成交量從昨天的九千七百七十萬股減少至九千三百四十萬股。（詳情請閱第六頁）

滿載軍火幽靈船 渺無人跡海上漂

船公司還以爲船沉逾兩月

【卡拉卡斯十五日路透社電】委內瑞拉國防部今天說：一艘空無一人但載著軍用設備的幽靈船，被發現在公海上漂流，現時正被拖往本國海軍部一處港口去。

國防部說：該艘沒有懸掛旗幟的幽靈船，船名叫做「甕」，是在塞浦路斯林馬素市註册的，六月八日被委內瑞拉貨輪「馬立凱寶」號的船員發現。

據國防部發表的聲明指出，曾在那艘鬼船上搜索船員的踪跡，結果毫無發現。

在倫敦，勞合航運公司說，該艘一千二百噸，叫做「甕」的船，事前以爲已於四月七日的暴風中沉沒了。翌日，該船員被另一艘船救起。

勞合公司的發言人說：「『甕』很有可能沒有沉下海底，也許在船員全部棄船後，在海上漂流了兩個多月吧。」

教宗今訪波蘭 肩負艱辛任務

【梵蒂岡十五日美聯社電】教宗若望保祿二世明天啓程，再回祖國波蘭訪問。

教宗此行，有將「希望及安慰」帶給至今仍爲軍事戒嚴後遺症及工會運動遭禁，而感到不安的波蘭人的敏感任務。教宗四年前，回國一連訪問十天之舉不僅使波蘭人敢於向波共當局挑戰之信念，他是歷史上第一位波蘭籍教宗。

但澎湃的波蘭的社會運動終于引起波共軍政府實施軍事戒嚴，將波蘭團結工聯會加以禁止，波蘭團結工聯會是蘇共集團國家當中，首次出現的自由工會。

教廷人士說：教宗對他四年前回祖國訪問之行，間接引起之團結工聯會之誕生及波人所受之壓迫，均有一份責任感。

教會人士說：教宗在明天開始的訪問過程中，將通過演說及集會，將「希望及安慰」帶給波蘭人。

維也納時裝設計學校的學生週二大顯身手。因爲已到學期尾，他們可以公開展覽自己的傑作。今次的時裝表演，名爲「新裝八三」，女同學們看來已費盡心思，設計出一些未來社會的裝束。

蘇政治局未添人 顯明內部有分歧

安德羅波夫對手亦沒下台

【莫斯科十五日美聯社電】由十一人組成的蘇聯政治局，在該國共黨領導層週三結束一次重要會議後，再度陷入僵持的局面，因爲在會議中各委員的意見似乎太過分歧，未能吸進新血，加入政治局的領導層。

現年六十歲的列寧格勒共黨領袖兼政治局委員羅曼諾夫被委爲握有大權的共黨中央委員會書記，是唯一的重要提動，此舉可以鞏固全國共黨領袖安德羅波夫的地位。

除此以外，整個政治局維持不變，十七個月前，這個掌管政治的機關有十四個委員，後來有三個委員相繼逝世，其中包括已故蘇聯主席布里什涅夫，另外有一個委員退休。

祇有阿利夫一人被提升。

本週三已年屆六十九歲的安德羅波夫在有三百多個委員出席的中央委員會會議結束前在席上說，蘇聯仍在設法與意識上不同的敵對國家維持緩和的關係，蘇聯是想世界各國裁軍的；不過他說上述這番話的同時，亦警告西方國家不要打主意，想擾亂軍力平衡的局面。

安德羅波夫幾乎沒有提及比十多年前更冷淡的美蘇關係問題。他發表的冗長談話大部分時間集中在國內的政策到底有甚麼地方需要修改。從這次開了兩天的黨中央全體大會會議看來，現年七十一歲的主要理論家兼政治局委員謝倫科，儘管一直被視爲安德羅波夫的主要對手，現時依然保有其地位，絲毫沒有動搖。

事前，一直盛傳謝倫科會失去領導地位。然而週二却在會上發表一篇長達一萬字的演詞，大肆抨擊現行的組織，並建議在共產主義理論上署爲創新。

另外，蘇聯一些消息人士又說：總理狄漢諾夫會被推下台，結果事實証明亦是不確的，下台的揣測，可能與謝倫科有關，因謝倫科和狄漢諾夫兩人都是布里什涅夫關係密切的朋友。

泛美航機重臨台北 美平關係更形惡劣

中共曾恐嚇報復但初步無反應

【北平十五日美聯社電】中共週三晚仍未對美國汎美航空公司復辦台北航綫，作出即時的反應，中共曾抗議汎美復辦這條航綫。

一架載有一百一十三名旅客的汎美客機，是於晚上在中共「外交部新聞司」及汎美航空公司北平辦事處停止辦公之時，飛抵台北。

汎美航空公司另一班飛往北平的客機，將於週四晚抵達，並於翌日飛返美國該公司。週三如常編劃機票座位。然而，整宗事件看來，是對中（共）美關係的另一次考驗。雙方關係早已因美國出售武器給中華民國，美國限制中共紡織品入口，禁止高度技術輸往中共，與及中共女網球員胡娜投奔自由等事件而出現癥頌。

中共曾公開提出恐嚇說，會把泛美航空公司逐出中國大陸，或否定該公司若干着陸權。此舉將引起美國報復，根據中共破壞中（共）美民航協議的理由，對付中共飛往美國的班機。

美國大使恒安石昨晚被召往中共「外交部」，接受中共就這事件提出的抗議，但星期三——該汎美航空班機抵達台北之前——「外交部」和「民航局」均無評。

本年四月，國營的荷蘭皇家航空公司，開辦飛台北航綫時，中共藉取消荷蘭皇家航空公司在廣州的緊急降落權來報復，然而該航空公司的飛機並無前往中國大陸的。

中共說：台灣是中國大陸的一部分，故此「有權」決定誰可飛往台灣。

汎美航空公司是私人經營的航空公司，有別於荷蘭皇家航空公司，且先前有班機飛台灣，雖然停辦這航綫已有五年。

汎美航空公司是根據中（共）美雙方的政府協議，派機飛中國大陸，同時這項協並無提及台灣。

汎美航空公司曾表示，開辦飛往北平和上海的航綫，平均每年虧損約三百萬美元。該公司說：恢復航機飛往更有收益的台灣市場，純粹基於經濟原因。

有些航空公司，例如泰國國際航空公司，早已同時派機飛往中國大陸及台灣，其他的航空公司正在觀察汎美航空公司會有何遭遇。日本航空公司有一附屬公司的班機飛台灣，這樣較日航本身處理這條航綫的經營成本較多。

中共所關注的其中一個問題，就是外國航空公司更多班機飛往台灣，將增强中華民國政府的形像和經濟。

雖然中共方面提出抗議，但是汎美航空公司星期三恢復飛往台灣的航綫，圖爲該架載有一百一十三名乘客和十四名機員的客機，降落在中正機場，汎美航空公司成爲世界上第一間備有飛往北平及台北航綫的航空公司。

中共大誇人民生活改善 每人年吃豬肉量平均已七公斤多

【北平十五日美聯社電】「新華社」星期三報導：雖然各種物價上升，但是去年平均每人跟一九七八年時比較，都多了百分之三十一點六的錢可花在日常開支上。

「新華社」說：在一九八二年，每人的平均支出達到二百六十六元「人民幣」。該社補充稱：人工的增加、花紅和包工制度等，使農村的農民平均賺得二百七十元「人民幣」，比起一九七八年時收入，高出一百三十六元「人民幣」。

其他報告顯示，一九八二年的都市居民平均收入爲七百九十八元「人民幣」，較一九八一年增加百分之三點四。

在一九七九年至一九八二年間的就業情況，三千二百八十八萬人獲分配工作，意思是平均每個工人負担一點七三個人民生產，一九七八年時每個工人要爲二點零六個人民生產。

該社稱：國民平均食糧由一百九十五點五千克增加至二百二十五點五公斤，豬肉方面由七點六五公斤增加至十一點七五公斤，雞蛋方面由兩公斤增加至二點公斤，而布匹方面則由八米增至十米。

保險公司一亮眼淚 賠償額達數百萬鎊

路透社電】倫敦勞合公司說：保險公司已同意付出數百萬鎊的賠償金給被綁架的冠軍種馬施嘉的一些馬主。

報紙及電視台估計，賠償額約爲七百萬英鎊。這匹名駒是於今年二月被一些持械男子在愛爾蘭的一個馬廐帶走的，它的主人是以阿格汗爲首的一個三十四人財團。

勞合公司的發言人說：代理人以第三者身份與綁匪接觸過數次，直至三星期前，雙方聯繫便停頓下來。

仍然抱有這匹馬活着的希望，和希望綁架者再和他們接頭。」

勞合公司發表聲明說：他們的承保人及其他保險公司已同意支付有關盜竊的部分賠償。施嘉的投保分爲二項——盜竊，及天生的殘疾——有些股份持有人祇投保其中的一部份，但有些仍未清付保費。

勞合公司發言人說：現時仍未能說賠償的數目，但他說：「當然會是好幾百萬鎊。」

波蘭工會領袖突遭特務輭禁

顯欲阻止他會晤教宗

【華沙十五日美聯社電】工人領袖華利沙週三說：秘密警察特務入侵他的家，把他「軟禁」，以圖阻止他與週四抵埗的教宗若望保祿二世會晤。

華利沙由但澤打電話給美聯社說：「我認爲我已遭軟禁。」但澤是波羅的海一個海港，一九八○年八月罷工期間，獨立團結工會就是在該地成立的。

但這位去年十月被波蘭共產黨統治者取締了的獨立團結工會領袖矢言，雖然奉到在其寓所內三名特務命令，在沒有他們在一起便不得離家，他仍將設法與教宗會面。

他說：「我將收拾我的東西於週五下午四時前往盧斯托科，不管會有任何後果，就是這樣。」

華利沙說：其他守衛，已在他夫婦二人及七名子女及助手同住的家門外，窗門下，和陽台外，站好崗位。

波蘭官員說華利沙是「前工會領袖」，他已沒有了官式的身份，故不能與教宗會晤，華利沙曾在一九八○年十一月在梵蒂岡和教宗會面，當時華利沙聲名鼎盛。但梵蒂岡官員曾私下裡說過，他們希望安排華利沙和他的家人與教宗會晤，可能於六月十九日在波蘭西南部的盧斯托科會晤，教宗將會在該處勾留三日。

此舉造成教宗訪問的一項新緊張因素，因爲準備熱情地歡迎教宗自晉陞爲教宗後的第二度回國訪問。

早些時候，政府官員會公開暗示和私下裡說過，妥協是可能的。

韓國總統弟弟率團訪問台北

解釋處理奪機事經過

【台北十五日法新社電】韓國總統全斗煥的弟弟全敬煥已於今天與一個七人代表團抵達台北，據報他將就上月五日六名騎劫「中國民航」一架客機前往漢城，現正等候審訊的事件作出解釋。

台北曾要求把該五男一女劫機者送往台灣，北平則要求把他們送回中國大陸。可靠靈通消息人士說：全敬煥將於今晚設晚宴，出席的賓客將包括執政國民黨秘書長，省長林洋港，外交部長朱撫松。

同時將包括各軍方領袖：國防部長宋長志，國防部總政治作戰部主任許歷農及國防部聯合作戰訓練部主任王昇。

該靈通消息人士說：全敬煥近幾年曾多次到台北訪問，劫機事件發生之後，他曾把一封台北私人信件交給全斗煥。該信內容要求全斗煥從寬處理該宗劫機事件，但該靈通消息人士沒有証實撰函者的身份。

未賺錢已先去掉一筆 倫敦生意最惡做

消費之高冠全球

【日內瓦十五日路透社電】據一間行政顧問公司於此間公佈一項調查顯示：對一些旅遊的行政人員來說，倫敦是一個消費最昂貴的城市。

一個國際商人在倫敦每日的普通開支達到二百一十四美元，屬勝阿布達比的二百一十美元及拉哥斯的二百零一美元。該項調查包括全球八十六個大城市。

較爲昂貴的消費包括有的士、餐館及酒店酒吧中飲酒等，使倫敦成爲一個消費最昂貴的地方，雖然在倫敦的酒店住宿費用和膳食費用反較廉宜。

頭等旅客住在阿布達比的酒店住宿費用最昂貴，達到每晚一百六十五美元，而卡羅布閘卡的酒店住宿費用最廉宜，每晚僅爲六十五美元。在倫敦的高級酒店裡，一間單人套房的價錢是一百四十七美元。

在該項調查的最佳膳食一欄中顯示，日本的膳食費用最昂貴，普通一席四個人用的午餐達到四百八十美元，在倫敦的晚餐需三百零一美元，而在貝爾格萊德的膳食費則爲五十美元左右。

日本洛歇賄案 聆訊明日結束

【東京十五日法新社電】此地的法庭今日獲悉「洛歇公司」日本總代理的前會長，對於前首相田中角榮收受五億日圓（大約二百萬美元）賄款，作爲影響「全日空」購買洛歇「三星式」噴射機的報酬一事毫不知情。

田中被控在一九七二年接受「洛歇公司」五億日圓賄款，作爲協助當時的洛歇日本總代理「丸紅會社」的報酬。

在總結經過六年的法庭訴訟時，七十三歲的前「丸紅會社」會長檜山廣的辯護律師表示，他的當事人及其他兩名「丸紅會社」職員僅獲通知洛歇向田中提供政治捐助。

其他兩名被提訊的「丸紅會社」職員是五十六歲的伊藤宏及六十九

黎巴嫩首都又有兩彈爆

【貝魯特十六日路透社電】兩枚炸彈今日凌晨在西貝魯特一幢著名的辦公大樓外爆炸，炸毀地下的商店，但暫時沒有傷亡報告。

目擊者說：凌晨兩點過後不久，兩枚炸彈在上述那幢聯合大樓兩旁爆炸，炸毀地下一部分地方。

現場的警方人員說：兩枚炸彈爆炸的時間相隔三十秒鐘，目前尚未知道放置炸彈的動機。

英國社民黨魁歐文替會健士

仍將與自由黨聯盟

【倫敦十五日美聯社電】前工黨政府外相歐文將會繼承會健士出任社會民主黨領袖。這是該黨在國會的六個議員於星期三決定的。歐文在一九八一年曾協助建立社會民主黨。

在六月九日大選以來的第一次會議中，會健士（六十二歲）提名歐文（四十四歲）爲他的繼承人，這將會在下星期成爲正式執行。會健士是喚起建立這個走中間路綫黨派的人。這次提名，並無人表示反對。如果有異議，該黨的六萬三千名黨員便要投票選舉。

會健士於星期一辭職，因他在大選中祇替社會民主黨取得下議院六百五十個議席中的六個，他感到很失望。但是他對於自由及社會民主聯盟在大選中取得百分之二十五的支持而感到激勵，幾乎可與工黨爭一日之長短，工黨在大選中僅得到百分之二十七點六的票數。

會健士說：「我們正向前邁進」，而工黨則走下坡。」

社會民主黨是由前工黨四名內閣部長組成的，他們分別是會健士、歐文、威廉斯太太和羅渣士。威廉斯太太與羅渣士在上週大選中同被擊敗。

歐文表示：社會民主黨一定要與自由黨組成聯盟陣綫，以抗衡保守黨政府。歐文是一位醫生，與美國一位文學家結了婚。

北約組織戰機在法基地加油

【布魯爾塞十五日路透社電】一名美國海軍上將揭露：參加本週北約主要軍事演練的美國轟炸機在法國空軍基地進行加油，相信此舉是自從法國在一九六六年退出北約軍事指揮控制後爲第一次。

：加油事件是一個例証，令人知道法國在這十天練習中怎樣緊密地與北約組織合作，演練目的是希望試探大西洋的保衛程度。

正從位於法國海岸一百哩處的航空母艦上起飛，前往西德進行假裝轟炸任務途中的「A六E型」戰鬥機，在法國北部上空由美國運油機替其加油。

商業樓宇招租

向街旺舖 東興大厦
旺角荔枝角道 太子道 砵蘭街交界
約400呎起

商場旺舖 東英大厦
尖沙咀彌敦道 加連威老道交界
約400呎起

寫字樓及醫務所 東英大厦
約400呎至約 4600呎

優點簡介： 門前巴士 鄰近地鐵
購物中心 舖面廣闊
實用面積 租價廉宜

最適合 百貨公司 陳列室
銀行各業 超級市場

請電生記租務處 3－698558 3－802038

足總盃今戰爭晉四强
愉園打海鮮波時價不同 菱電踢法實際仍可取勝

今仗大勢

足總盃淘汰賽，今有一仗愉園對菱電互爭晉級，晚上八時移師九龍旺角場舉行，如法定時間九十分鐘搏和則加時卅分鐘續賽，若仍然未分高下隨即便互射十二碼分勝定誰獲勝晉級，門劵一律收廿五元。

今晚這仗愉園迎菱電，是一幕頗有瞄頭的彼此實力相埒，雖然愉園挾着新近在銀牌擊敗精工盟主寶座的餘威，今向菱電乘勝追擊，但能否闖過這一關，實也難言樂觀。在今屆愉園曾與菱電三度交鋒，兩次聯賽及銀牌分組賽，愉園都敗於菱電，今在足總盃第四次相遇，愉園能否報卻一箭之仇，抑或菱電是愉園之「尅星」，是頗為惹人注目的一仗重要賽事。菱電雖然實力殊非突出，但演出時有佳作，尤其是每仗遇愉園，亦有特別出色表現，自前鋒增添奧利華及麥堅時後，使到進攻力量更大為增强，雖然最近在聯賽謝幕戰以三球敗於南華，但這場比賽是在傾盆大雨中進行，影響到全隊球員之演出，故此不能以這仗成敗作為今仗之揣測，因為今仗是關係於爭標前途的殊死戰，若能獲勝便可進入四强，如果稍有差池，遂遭遇到被淘汰出局，屬於一幕生死存亡之戰，菱電肯定今仗必有激昂戰意與拼勁演出。

愉園雖然新近榮膺銀牌盟主寶座，各將都在良好狀態中，尤其是獲得阿仙奴中鋒赫力加盟後，憑其優良脚法瞻前顧後，使愉園中場截擊與供應都大為增强，惟是愉園這支隊伍，演出異常反覆的時價不同的弊端，每有遇强越强，遇弱越弱，今仗雖有穩勝把握。菱電各將狀態並不比愉園有絲毫遜色，而且憑其穩守與突擊快速打法，令到對方守衛每有措手不及，因此今仗愉園必遭極大威脅。（查理士）

有何所見

菱電佔得地利
盧德權作如是觀 愉園賽事過密怕有疲態

愉園繼日前奪得銀牌冠軍寶座後，今午又再度出師，在足總盃賽中與菱電爭奪晉級權。該隊於昨晚開入西貢西沙灣酒店集宿一宵，並召開軍事會議，商討戰術對策，希望能挫敗菱電，染指本屆最後一項賽事之錦標。

教練盧德權昨透露：從今屆愉園與菱電三次碰頭的戰果看來，菱電似乎是己隊之尅星。聯賽首循環他們以〇比二敗於菱電脚下，次循環也祇能〇比〇賽成平手，及後在銀牌分組初賽中又以一比二敗陣，始終無法擊敗對手，今次四度相逢，他們一定要打破這個「宿命論」，一報前耻。

盧氏又謂：菱電並非一支突出的球隊，實力人脚均祇是平平而已，但往往能在比賽中產生意外的效果，由於該隊毫不起眼，因而令到對手產生輕敵大意之心理，[illegible]在狹窄的場地下，如旺角市場及元朗大陂頭球場等能產生良好作用，今仗是排在旺角市政球場進行，球場環境對菱電有利，愉園將針對這點作出戰術上的補救，全力向對方壓迫，闖過這一關。

教練盧德權認為：近期己隊在賽期方面，似乎編排得太緊密，一週之內要進行三場硬仗，上週四聯賽戰流浪，本週一銀牌決賽對精工，今夜又要在足總盃賽中與菱電交鋒，球員的體力方面受到很大之考驗，這亦是他今仗憂慮之一，幸而球隊在上仗以三比二擊敗精工，奪得銀牌冠軍，在士氣及信心方面均大為增强，他在今午的比賽中亦會避重就輕，希望能再接再勵，順利晉級。

場邊人語

拜仁確技高 東方難匹敵 輸到零比三

西德勁旅拜仁慕尼黑昨晚在大球場以三比零輕取東方，奪得十萬元贏波獎金，另外十二碼[illegible]是六千零八十四人，收入為三十六萬一千一百元。

拜仁慕尼黑不愧為世界勁旅，尤其是西德國脚路明尼加，技術出神入化，東方沒有一名球員可以箝制他，拜仁的三個入球，直接或間接由他造成的。就在上半場十七分鐘，中場指揮官畢列拿斬去左邊，路[illegible]

拜仁領隊謂東方各自為戰。

拜仁先開紀錄。

雖然昨晚東方以〇比三負於拜仁，但東方足主林建岳表示，東方各球員經已盡了最大努力，而對手水準較東方超出兩班，所以輸波是合理的。

他表示，對拜仁表現感到滿意，畢竟拜仁是一支世界知名球隊，尤其是路明尼加及畢列拿兩名世界級球星，所以，以東方來說簡直是「有得打」。

他又表示，拜仁隊在上半場表現較富娛樂性，相信亦可滿足球迷的要求，但下半場客軍有三球在手，所以便不為已甚。

不過，有一點令他感到遺憾的，是畢列拿受嘗了「雙色牛肉乾」，初被黃牌記名，再次則嘗紅牌，而被逐離場，也使畢列拿未能愉快地完成他的告別賽。

據林建岳表示，畢列拿離場前，曾通知第三旁証，得到第三旁証的許可。（言午）

拜仁慕尼克隊昨晚以三比〇輕取東方，賽後拜仁領隊漢拿斯接受訪問時表示，主隊東方實力實在太弱，而球證水準也甚差。

據他表示，東方球員各自為戰，上半場表現還好，下半場更差。拜仁上半場輕易地射入三球，下半場拜仁已不為已甚，東方反擊鐵頭甚少會破蛋，東方下半場曾得十二碼罰球，柏頓主射，可惜被摸夫撲出。

球証執法方面，他認為甚差。他表示，根據國際足協條例，沒有規定球員離場要通知球證，只有在入場時要通知球證，因此，畢列拿沒有通知球證離場，無理由使用紅牌逐他出場，雖然他較早時曾接受黃牌警告。

他又表示，在完成九十分鐘的賽事之後，還舉行射十二碼比賽，這簡直是不敢想像。至於漢拿斯本人曾入

世界足球

與阿積士未能達成協議 告魯夫簽飛燕諾

【鹿特丹十五日路透社電】荷蘭足球巨星告魯夫今日與飛燕諾簽署為期一年的合約。

卅六歲的告魯夫由西班牙渡假週末後簽署該份合約的。較早時，他的商業顧問已與球會談妥條件。

這位前球王上日說，他將於七月一日與阿積士結束賓主關係，因為他們未能達成協議。

西德聯賽冠軍漢堡 羅致南韓車範根

【波昂十五日路透社電】歐洲盃冠軍隊漢堡已簽署被譽為目前西德最佳外援的南韓翼鋒車範根。卅歲的車範根在安諾烈治效力了三年，年薪約為四十萬馬克，為西德高薪球員之一。

雖然雙方球會未加以証實，經車範根的經理人今日宣佈這項轉會行動，

夏令盃初賽 渣打對聯昌

華足聯會主辦夏令盃足球賽，分組初賽，今日下午五時半，續有一仗「聯字組」渣打對聯昌在旺角場舉行，不收門劵。

又：夏令盃分組初賽，昨有五仗分別在三個球場同時進行，比賽結果：黃大仙勝穗成一比零，南强勝伴月二比一，圓毅勝傑志五比零，油尖區勝錦興二比十，金衣勝菱電一比零。

強顏歡笑的西德拜仁隊長畢列拿擅自離場，被球証以紅牌逐離場，老畢（見圖）脫去球衣，坐在場邊雨座。（西蒙攝）

客軍領隊U漢尼斯（右）為畢列拿被逐向球証區志成理論，右二為旁証伍健。（西蒙攝）

愉園菱電兩隊今仗陣容

（愉園）吳炳南、劉榮業、赫力、馬必雄、迪斯、荷斯域、韋夫、史劍浩、梁帥榮、陳世九、茹健德、余國傑。

（菱電）古廣權、麥馬士、葉志强、菲沙、麥堅時、拉南、賓尼、夏里士、施維山、森偉文。

東昇有意召回奧保

【本報訊】東昇下屆可能召回舊將奧保效力，他現時已返回葡萄牙，同時，東昇亦已通知他在葡萄牙為東昇物色外援球員。

拜仁皇牌球星路明尼加（左）得機切入單刀，幸東方門將貝利快步衝出擋去，最後由韋伯（中）趕返補上一脚解圍（西蒙攝）

足總盃形勢表

瓊斯盃女籃賽揭幕 中華隊昨壓倒大馬

【台北十五日中央社電】第七屆威廉瓊斯杯國際籃球邀請賽，今晚七時在中華體育館揭幕，教育部長朱滙森在揭幕典禮中致詞，歡迎來華參加比賽的各國球隊和貴賓。

他說，瓊斯杯在前六屆，共有廿三個國家和地區派隊參加，已成為國際籃壇的重要活動之一，他代表我國各界誠摯歡迎這些遠道而來的外國朋友。

今晚的揭幕典禮，由中華民國籃球協會理事長余紀忠主持，典禮結束後，隨即展開女子組賽程。

第一場由中華隊出戰馬來西亞隊。中華隊以一百零四比三十九大勝馬來西亞隊六十五分，旗開得勝。

第二場比賽是法國隊出戰日本隊。

南華有意聘請

黃文偉任下屆領隊兼教練

南華下屆擬聘請職業領隊兼教練，雖然尚未確定人選，但外間盛傳可能邀聘黃文偉担任。

據黃文偉表示，他本人亦聽聞這個消息，不過南華方面尚未與他接觸。他又表示，對於南華可能作出的邀聘，他亦有意思担任。

但是，現時有兩點他是需要考慮的，第一是他與菱電仍有合約，若轉為担任南華領隊，便需要解決這合約問題。其次，他要看南華下屆的目標，若南華下屆當然盡力升回甲組，若留用本季的新秀，以訓練新人為目的，盡力爭回甲組位置，他認為這件工作較有意義，亦會樂意去做；但是，若南華以本屆班底在下屆乙組角逐，到時將會是乙組「頂班馬」，可說是有定升班；因此，他本人喜歡及希望以前者為目標。

黃文偉今屆季初在菱電担任甲組教練，但因季中菱電成績低落，受到嚴重降班威脅，會方便調升預備組教練包勤担任甲組教練，而黃文偉則改為訓練預備組，因此，黃文偉已不留戀菱電，希望能夠有機會轉換工作環境。（言午）

球人球事 老鼠仔

書記梁話好難捱

新鮮熱辣銀牌冠軍愉園，今日又再出師，對手係菱電，書記梁話對住菱電，重慘過對精工同寶路華，所以今日呢場波仲辛苦過銀牌爭霸戰，書記梁仲話呢屆愉園俾菱電谷死，三場碰頭都香晒，希望今次可以破戒，報仇兼進攻，一舉兩得。

借用荊州唔想還

快活谷嘅中鋒赫力，喺香港首戰流淚時覺得有料到，點知奪爛鐵牌搭爛隻手蛋，前後判若兩人，愉園又想做法劉備借荊州，據知已有，點知呢件兵要英國已經有人斟介，聽講話赫力要生意和屋企要晒咽罐地方，所以下屆續用機會不大。

奧保做咗大旗手

東昇雖然仲未打完晒本季賽事，但係已經着手攪下屆組班工作，佢家由大旗手奧保幫佢地搵衛葡萄牙兵，聽彼得劉講係當地甲組賓菲加嘅球員，仲可能係七月底返到嚟，至於奧保方面，來屆有可能做東昇嘅助教，東昇目前可能緊佢嘅表現，所以有可能是自己人喺香港掘金。

一得一失夠傷心

精工呢兩日都唔係好過，兩日內一得一失，開心和傷心不足四十八小時內發生，呢屆仲算搶番個聯賽冠軍，計埋會長盃七人賽，亦都算係雙料冠軍，邊拜六攞足總盃對東昇[illegible]

快活谷夜店祝捷 今晚要乘勝追擊

孫悟空重臨香江

前晚路經油麻地忽然聽見一間夜店裡面傳出來一片喊殺連天之聲，因為近來有唔少劫殺案件發生，于是我就靜靜上前睇個究竟。

當時傳來只係歡逸之聲，並未有覺得唔妥，但係對方之聲音似乎頗為熟悉，于是我就打個筋斗上去睇吓，原來係「快活谷」擺莊個「爛鐵牌」慶功祝捷，難怪佢地歡喜若狂。

由于當時我睇見個場面「擁爛地滿場飛」，我老孫謹記師傅忠告，素食之人唔可以飲酒，否則必禮于人前便有失清規，故此就唔敢現身上前，只有化成隻蟑螂躲喺個窗口聽吓佢地講乜。

當時聽見個「教頭擭」話佢地今次唔止係一手攪七年之攞番個「爛鐵牌」，而且又會咁奔戰積歷史重演嘅三比二，其後仲聽見佢吩咐班打波人仔，千祈唔好為今次嘅勝利而冲昏頭腦，無論如何都要乘勝追擊，向對方報却三戰之仇。

「高佬梁」就插口話，雖然佢地攞個「手蛋」係有方法，但係遇到呢班「電器仔」，佢地就似係變成格食格，就好難有穩勝把握。

當時突然見佢地個「阿爺」出現，不約而同向佢致事，原來呢位老人家剛剛外地返嚟，聽講話捧佢個「爛鐵牌」，于是就嚮佢自己間夜總會設宴祝捷致賀三軍。

由於愛團今晚同班「電器仔」爭個足總盃晉級，「高佬梁」建議喺日復課後就拉隊繼續去個西沙集宿，「蟲惑仔」立即插口話，為咗想再捧埋呢個足總盃，就算食吓獨宿丸，亦都係一件好事。

斷臂英雄鷄寮仔 復出捧個爛鐵牌

「鷄寮仔」話自己兩年前做咗個「斷臂英雄」，以為嚮個天殘地缺之下，從此就高掛波鞋，但係自己波癮太大，終于克服困難復出，估唔到嚮今時今日呢個環境仲有機會捧番個「爛鐵牌」，今次呢個牌仔認真係價值不菲，我老孫嚮個窗口聽佢咁講，亦都幾乎忍唔住笑出嚟。

因為當時已經深夜，我老孫就心諗師傅以為我去咗邊，而且當時「快活谷」嘅祝捷宴亦都近尾聲，我老孫只有靜靜為佢地祝福帶來好運，于是我就打個筋斗返回扯旗山溫師傅。

本週賽馬車報名

澳門賽馬車會本週末週日兩天賽事初步報名表已排定，玆詳列如下：

六月十八日（星期六）

（第一組）第一C、二A班，一六〇九米：易發得、小子、恒輝、五福臨門、大元、騰龍、德昌、鑽石皇子、無敵飛戰、龍騰之星、大業金星。

（第二組）第三班，一六〇九米：美景、猛龍、主力艦、起沙好飛、大家發、敏捷、一馬當先、柳生一劍、寶麗、捌玖點、愛威、山王。

（第三組）第三班，一一〇〇米：超級神童、永勝、好運錢、麗寶、有權有勢、小李飛刀、哥路斯皇帝、得捷、穆桂英、千里風、滿利、飛沙走石。

（第四組）第四班，一一〇〇米：神勇、永恒之霸、福駒、豐收日、土王子、威皇、鶴悅、馬力、紫晶石。

（第五組）第五班，一一〇〇米：茱莉安得、穿梭機、魔王、包你冇輸、超駒、刀王、齊齊發、威特利、南華之寶、大家好彩、德心、海上霸王、永南之寶、齊天大聖。

（第六組）第五班，一六〇九米：天雄之寶、駒中之霸、一定中、安華、勇進、智慧、富瑤之寶、鼠王、幸運星、威過人、小飛俠、好好運。

（第七組）第七班，一一〇〇米：積臣、翡翠皇子、伏虎財神、良驥、烏龍、敎父、皇牌大富翁、鋼皇、龍威、德義、獲得利、瓏環、標駒、紫玉、祥駒。

（第八組）第八班，一六〇九米：光頭神探、先鋒、河馬、天平山、小明星、保安司、皇室令、快高長大、內綫機、錦繡前程、大人、基榮、實高、福星、醒目仔、運財童子、海上英雄、珍寶貝、良辰美景。

（第九組）第八班，一一〇〇米：華光、統帥、實叻、金銀滿屋、新寶、駿足、航空母艦、新偉意、三彩、得旺、百事得寶、西方泰利、貓眼石、新界的士、爽快、比美、時來運到、追遙自在。

（第十組）申購賽事，一六〇九米：酋長、虎駒、草蜢仔、神祿、喜駒、神聖大夫、幸運擱。

六月十九日（星期日）

（第一組）衞國杯第一次初賽，一六〇九米：比亞、長勝、大明星、青金石、快樂人、龍騰之寶、華珍、鴻運當頭、怡恒利。

（第二組）第一A、一B、一C，一一〇〇米：安慶、星星、百搭、澳門水泥、怡旺利、雙天至尊。

（第三組）第二B班，一六〇九米：永恒寶駒、錦駒、驅逐艦、安樂駒、慶和、鑽石礦、光芒四射、金玉滿堂、勝利便、生番、德和、海上財神。

（第四組）第二A二B班，一一〇〇米：可能、全中、德和、運必高、有名有利、漢驊、娛樂世界、百家樂、德昇、怡勝利、瀏威、有勇有謀、東成。

（第五組）第四班，一六〇九米：迅發一號、藍寶石、戰駒、突擊神鷹、戰士、好幸運、青澳洲金元、得發驃、青人、有仁有愛、龔利亞、百戰百勝、奔駒、藍水銀、雄霸濠江、銀海。

（第六組）第六班，一一〇〇米：打通、麒麟駒、捷鷹、怡順利、喜運來、好時光、護航母艦、撈金神童、濠江霸王、永英、威望、萬利齊到、大展鴻圖、老頑童、威駒、射擊。

（第七組）第六班，一六〇九米：好快、海達寶、海燕、露雲寶、勇競、彩英、獅輝、老寶貝、對辦、勇勝、金必得、多勝、穩得福。

（第八組）第七班，一六〇九米：神渡、騶翠福星、金匙、高級、海獅、德利、大家開心、海場飛、金蘋果、大家發財、大制作、大華之寶、黑色水平線、藍鶴子、德智、海駒。

（第九組）申購賽事，一一〇〇米：利寶、愛爾蘭之夢、大家歡喜、幸運兒、龍王、利運高、月球人。

華籍新秀成績優異 見習生增加十八名

十八名華籍見習生，日前已獲馬車會發出第二級御馬師執照，將可參加正式賽事。

此批華籍新秀，乃該會第三期畢業生，而與前兩期的畢業生相同，均需經過嚴格的訓練及無騎網慢跑、有騎網慢跑、練馬師陪同快操、獨自一人快操、試跑等五級考試，又彼等曾由主席受薪董事傳德堅親自主考賽事條例問答，均獲得通過，才獲發牌。

現將該十八名明日之星，其簡介列後：

馬兆明：隸屬關廐，現年卅一歲，澳門出生，已婚，育有一子，於馬車會工作三年。

高池德：隸屬麥廐，現年卅八歲，緬甸出生，已婚，育有兩子女，來澳五年，於馬車會工作三年。

葉國强：隸屬狄廐，現年廿三歲，廣州出生，未婚，居澳五年，在馬車會工作二年。

區耀棠：隸屬梁廐，現年卅一歲，澳門出生及長大，未婚，於馬車會工作三年。

黃國安：隸屬伊廐，現年廿八歲，香港出生，未婚，兩年前來澳並加入馬車會工作。

李嘉禧：隸屬史廐，現年卅八歲，廣東新會出生，已婚，育有兩子女，居澳五年，於馬車會工作三年。

李啓榮：隸屬布廐，現年卅三歲，澳門出生及長大，已婚，已育有兩子女，於馬車會工作三年。

梅萬能：隸屬艾廐，現年廿九歲，緬甸出生，未婚，居澳六年，於馬車會工作三年。

張文興：隸屬艾廐，現年廿五歲，福建出生，未婚，來澳五年，於馬車會工作三年。

陳子良：隸屬森廐，現年廿四歲，香港出生，未婚，兩年前來澳並加入馬車會工作。

盧興廣：隸屬占廐，現年廿八歲，馬來西亞出生，兩年前由香港來澳並加入馬車會工作。

何耀景：隸屬羅廐，現年廿八歲，未婚，印度出生，六歲時遷回中國居住，來澳四年半，於馬車會工作三年。

陳卓潤：隸屬麥廐，現年卅三歲，緬甸出生，未婚，居澳十五年，於馬車會工作三年。

梁汝享：隸屬顯廐，現年廿九歲，廣東佛山市出生，未婚，居澳五年，於馬車會工作三年。

湯偉雄：隸屬史廐，現年廿三歲，香港出生，未婚，兩年前由港來澳並加入馬車會工作。

陳滿：隸屬嚴廐，現年卅二歲，廣東鶴山出生，已婚，育有兩子女，居澳四年，於馬車會工作

港九影院 聯合廣告

香港家庭計劃指導會 FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG
貴精不貴多

收錢追債 代客追收呆頭支票 工商貨款 拖欠租金 舊賬 ③429658 夜間③7116497

鳥獸眼珠 工藝佳品 特價專售 大中細全 歡迎批發 現貨 電話：0172431 14 陳洽

商業

姻婚成珠 服務促進中心
欲有理想婚姻我們為閣下策劃安排
有全面電腦資料分析達致最高成果
男婚女嫁精心協助撮合更美好姻緣
政府註冊電話：③3062889
彌敦道580號彌敦中心1606室
上午10：00至下午6：00

首創中英電腦選．彩視錄影助客尋 專業12載具規模誠信穩健效高客譽
幸福婚姻顧問有限公司
內置河內道二號五樓千尺址免屬阯 十至八時③689986③665857
求偶集中地優客萬千供擇配 撮合遍世界佳偶請臨此中求
謝傳播界252次訪問美加澳設分行

徵求

刊登本報廣告請電：八零七零八二

館址 九龍旺角亞皆老街三十八號三樓 先施百貨公司對面 鱷魚恤樓上 電話960548 由通菜街橫門上 電梯按（2）字

喉 吳景雲 專科中醫 主理
喉瘀 喉癰 喉癤 喉蛾 陰虛喉爛 雙單喉症
無論病狀如何險症 醫愈頑症未來或 即日見效．限日痊癒 保證治癒

醫藥
蘇杭中醫 保健推拿 消除疲勞 美容強身 旺角西洋菜街180號五樓A座（按4字）近旺角道口

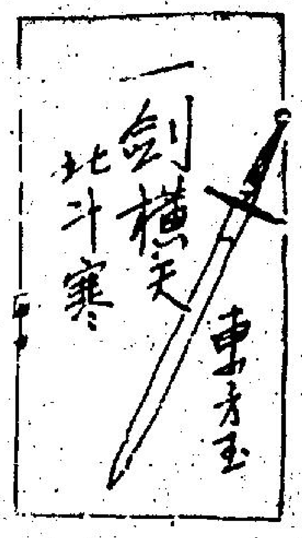
專門報稅做數

待聘

工商晚報 分類廣告
鎖數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元
日晚聯刊，每天六元 醫藥類每天四元
不折不扣，以四段為限，聯刊不在此限
各刊登處
一 中區德輔道利源東街八號地下 電話：二六五四九五．二六一六二三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處電話：六九八五五八
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
五 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六 青山道周生生金行有限公司 青山道三二六號
七 尖沙咀周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二九號
八 旺角周生生珠寶有限公司 彌敦道七零七號
九 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下龍紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）龍紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

一劍橫天北斗寒

東方玉



面一座頹牆竟然緩緩移開，裡面好像是一條極爲深邃的甬道，黑沉沉看不清有多遠？

冷秋霜姐妹兩人腳下絲毫沒停，依然俯步走在前面引路。阮天華藝高膽大，毫不猶豫的跟了進去，等三人跨入甬道，身後粉牆又悄無聲息的緩緩闔攏，甬道中立時黑得伸手不辨五指。

阮天華練成「紫氣神功」，依然可以清晰的看得清楚，但就在此時，冷秋霜已經嗒的一聲打亮火光，手中擎着一支精巧的銀質火筒。

這條甬道竟然相當深長，而且兩邊也沒有岔路，筆直往裡通去。據阮天華的估計，至少已由青螺山莊的前進，穿行到了最後一進。

這時走在前面的冷秋霜忽然轉過身來，說道：「勾嬚嬚就住在裡面，你祇要叩動壁上銅環，自會有人開門，愚姐妹祇能領你們到這裡爲止了。」

話聲一落，火筒突然熄去，眼前隨着一黑，

低，正待打着火筒。耳中聽到「嗒」的一聲，火光起自身後，原來鐵若華已經及時亮起了一支火筒。

阮天華喜道：「原來妳也帶着火筒。」當下就把冷秋霜塞給自己的火筒收了起來！

鐵若華道：「這是來復在我們進來之時，交

已快到盡頭，相距不過一丈來遠，左右兩邊都是平整光滑的石壁，那有甚麼門戶？

石壁既然沒有門戶，冷秋霜兩人就不可能一閃而沒，說不定石壁上另有暗門，祇是自己不知道罷了。

這就說道：「她們在火光熄沒之時，是朝左閃去的。」

鐵若華道：「這左首那有門戶？」

阮天華道：「那可能是暗門了。」

迎面一丈光景，已是甬道盡頭處壁上果然有兩扇朱漆大門，門上左右各有一個獸環，儼然像是閥閱世家的大門一般！

阮天華走近門前，伸手叩了幾下銅環，但聽噹噹之聲極爲溜耳。

冷秋霜說得沒錯，過了沒有多久，兩扇朱漆大門果然呀然開啓，走出一個青衣小鬟，面露驚奇的道：「你們是甚麼人，怎是到這裡來的？」　四六八

風塵

杜明

關係不同

第二天晚上，麗莎回到夜總會，却給她的表姊拉到一旁：「麗莎，你再這樣攪下去，對你沒有什麼好處！」

麗莎不明白表姐是何所指，遂問道：「你究竟在說什麼？有事的話，我希望你說明白一點！」

表姐狠狠的盯了她一眼：「昨晚你到那裡去了？趙叔打電話來，說你在他睡着了之後便走了，害得他遲到返回魚欄，你不是說五點鐘叫醒他嗎？結果却失信於人，你知道他睡到幾點？」

「我又不在他身邊，怎知道他睡到什麼時候！」

「嗯，他以爲有你叫醒他，大安主義，一睡便睡到十點半！」

麗莎聳聳肩，若無其事地說：「我還以爲他到時自己會醒來，那曉得他這樣爛睡呢！」

「你應該知道，男人做完那回事，特別好睡的，你這樣失信，恐怕他以後再也不會再來找你了！」表姐說。

「不會這麼嚴重吧！」

「嗯——這樣的事你還說不嚴重，麗莎，我眞服了你！你自己也不想想，一個男人，付了錢，以爲你會陪他睡到他離開，那想到他醒了之後，你却已經失去了踪影，這是十分無禮的事，我覺得你最近神不守舍，整個人都不在夜總會裡，我希望你打醒十二分精神，否則，你手上的客很容易會被人搶走！你自己也應該知道，現在環境不好，很多小姐都不夠客，你一個不留神，隨時會被人搶了你的客人！」

「哼！我不相信別的小姐會那麼容易在我的手上搶去我的客！」

「我不反對你的說法，不過，如果你仍然和阿良糾纏不清的話，不出一兩個月，你的熟客，都會走清光！」

麗莎沉默了好一會，咬了一下下唇，對表姐說：「其實，我和良哥沒什麼呀？只不過在下班之後，和他喝喝咖啡，聊聊天，這沒有什麼大不了的！」

「我看，沒那麼簡單吧，如果眞的喝咖啡和聊天的話，我勸你約他在白天見面好了，千萬不要影響自己的事業？你應該知道，晚上是一個小姐的搵銀時間，他每天晚上都來纏你，等於替你倒米，你自己要拿定主意，不要聽他擺佈，男人呀，是最貪便宜的，多一個女人多一種樂趣，他有了太太，也來找你，就是一個證明！」

麗莎登時拉長了臉對表姐說：「良哥和我的關係和感情和別的男人不同，你不要把他和別的男人相提並論。」　一〇〇

晚唱

米高

過節前最好多的傳言

咁多年過節，相信今年嘅雞價都算平。以往，一到過年過節，的雞價立即會被擡高幾文一斤。

但今年，情況唔同晒，的雞因爲傳係打針，會生癌，攪到好多人都唔買雞過呢個端午節，雞價當然平好多。

我地中國人傳統，過節通常都會買隻雞返屋企食，有的古老的嘅人家，重買多幾隻，攞嚟拜神，但而家好多人都鬧雞色變，邊會食雞，最多買隻拜神，拜完之後都唔知攞唔攞嚟食好。

但有好多人又唔怕，但地話最好傳多的，等的雞價再平多兩三文一斤重好。

事關打針雞打咗十幾年，傳有事亦傳咗十幾年，但未聽過有人眞係食打針雞食到生癌症死鬼咗。

所以我認爲，最好過年過節之前，傳多的嘢出嚟，等多的嘢無人食，咁的價錢當然又會平的。

的主婦每逢過年過節都會頭痛，今午過端午就好的。

事關雞平，唔食嘅當然連個十幾文都慳番，就算食雞亦不過十零廿文隻，無話以往過節咁貴到飛起。

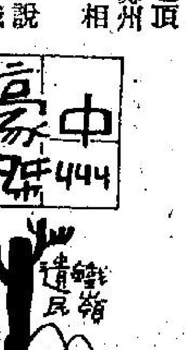
如果次次過節前，都傳有乜嘢食品會生癌就好。好似的海鮮咁，過節實貴。你話有人傳出嚟，話香港嘅海水被乜嘢污染咗，的魚蝦蟹食咗會生癌。

咁的海鮮價當然大跌，因爲少人買，咁嘅環境底下，就益晒的食客。

所以，傳言唔怕多，越多越好，因爲咁先至會益咗的消費者，以後買餸都平好多。

中豪傑

遺民



吳佩孚得不到西安覆電，這時憨玉琨已準備攻城了。祇好命令剛成立的新三師應戰，兩個旅長都跑了，兵亂成一團，馬上就要搶刦。吳佩孚平生最長於練兵，也以此自詡，最後却練出這麼一支兵，眞是英雄末路。當即集合一羣幕僚商量，覺得洛陽眞待不下去了，匆忙趕到鄭州。

此時張福來在黃河北也頂不住了，退過黃河，到了鄭州，這一對難兄難弟見了面，相對無言。

停了半晌，還是吳佩孚說道：「子衡，你發個通電辭職，咱們去湖北依蕭珊去，下一步再說吧！」

吳佩孚、張福來率領殘部南下，憨玉琨佔領洛陽，乘勝東下，先一步佔了鄭州。

胡景翼擊敗張福來，到了新鄉，一聽說憨玉琨已進入鄭州，也，頗爲躊躇，担心一旦渡過黃河，可能要同憨玉琨發生衝突，無論誰勝誰敗，這一仗都打不得。當即按兵不進，先派人送去一張蘭譜，與憨玉琨結爲兄弟，憨玉琨也回一張，叙齒憨玉琨年長於胡。

同時胡景翼又給閻錫山打了一電，要閻錫山出面干預，免得雙方打起來向政府，向國民都無法交代。

閻錫山也怕胡、憨開戰，波及到山西，當即致電憨玉琨囑讓出鄭州，避免衝突。

憨玉琨與張治公商量如何應付，是否讓出鄭州。

張治公個性比較和平，也覺得最好不要打仗，能據有洛陽，控制豫西二十幾縣也可以了，將來如何解決，看情勢再定。

兩人商定，就派出代表去新鄉與胡景翼面談，胡景翼一口答應，祇要憨軍讓出鄭州，使他能進入開封，就任河南軍務督辦，一切皆好商量。當即發了一封電報：

火急，鄭州憨師長潤卿如兄，張師長幹岑仁兄鑒，紘先兄來，備悉尊意，貴軍之來，由弟竭誠奉請閻伯帥（錫山）斡旋其間，往來各電，儘可覆案，肝胆相照，何嫌何疑，此時吳氏（佩孚）雖去，猶踞鄂疆，我輩志在澄清當不令有死灰復燃之日，兄能貫澈主張，甚願一致進行，會師武漢，否則論功行賞，大河以南，任擇何地，均可劃區駐紮，當務之急，宜先恢復交通，庶凡百隔閡一經良覿，無不疏解，生民塗炭久矣，頓兵一日，損失幾何，兄爲豫人，寧不痛疚，區區愚誠，於此數言已盡，斷不自失，如荷採納，祈即覆，並將橋工修復，其時再由弟復派專使從長磋議，亦無不可，不然同一旨趣，玩時廢日，重苦吾民，無益也，如弟胡景翼叩虞：　一〇七

情影

南天

孟若琳調侃着譚子輝，他八丈金剛摸不着頭腦地問。

「甚麼事？」

「哦！這位是我中學的同學艾雁時，是我們的校花呀。」

雁時更加困惑的說：「呀！眞不敢當。」

孟若琳用一種既撒嬌又嫉妒的口吻說：「她雖是和我同班，但論到成績，她是高材生，而我是倒數第一呀！」

雁時心內感到有種被戲弄的感覺。

「孟若琳，妳比我好，妳結婚得最早，已經算安定下來了，而我祇過是一個一號子都得依時上班的小職員而已。」

「哦，是的，我現在該是梁太才對！」

雁時微笑地說：「在校內誰不知道妳是『德成企業公司』老闆的千金，在班上數得是天之嬌女，成績又算得了甚麼。而且一畢業便是『寶法建築公司』董事長夫人。」

「哦！既然是老同學，豈不正好，請進來坐吧！」譚子輝說。

「是呀，請進來，除了我和丈夫之外，還差了一個女伴呢！」孟若琳說。

「不，謝謝了，我得要回公司。」雁時連忙推辭。她不想被別人看得一文不值，她還不想自貶身價。「沒有關係，待會用車子送妳回去便是了。」孟若琳帶諷刺地說。

「不了，」雁時從皮包裡拿出一個絲絨盒子，交給譚子輝說：「譚先生，呔針已修好，請把收條和費用給我好嗎？」

「那個當然，麻煩妳了，妳先坐一吓，我立刻去拿。」

雁時祇好在沙發上坐下。

孟若琳打趣地說：「做金行這一行眞苦，這段時間該放工吧？還要替客人送貨。」　四〇

湖州粽子

淪陷前，「蔡萬興」是上海有名的糕食店，上海籍的曾國財先生來台後，便以家鄉這塊響亮的招牌在台北南昌街與和平西路的交叉口做起年糕、酒釀、粽子生意，不過粽子却是江、浙人偏愛的「湖州粽子」，無論甜、鹹，一律用綠竹長出來的青綠粽葉，而吃起來質軟、味濃，大大不同於本省粽子。

據積三十多年經驗，短短三十秒鐘就能完成一個粽子的曾太太表示，做粽子選材料很重要，她對台中、彰化一帶出產的糯米最具信心。至於餡，豆沙是以小紅豆煮爛，加進白糖、豬油慢慢去粘炒乾，這個過程至少得二、三小時；鹹的則以經過瓶、味精、醬油、酒調味浸漬的五花肉，一半餡一半生米的配合來包。包好後先放到水裡煮開，然後再以溫火細細地煮，再過四小時，紅豆粽子才算大功告成，鹹的花時間少些，約三小時，不過煮時水裡得擱些醬油。

每年端午節前一個禮拜，前來買粽子的熱潮，稱得上「蔡萬興」魅力的招牌，而幾天下來可以賣出近三萬個粽子，難怪曾家大小都有一手如輕功般的包粽子功夫。

中部粽子的特色是，直接以生米包生肉餡下水煮熟，讓甘甜的生肉汁伴隨粽葉的清香，滲入糯米，雖然較費時間，味道却更Q更香。位於八卦山下彰化孔廟對面的「肉粽和」，便是個中的翹楚。

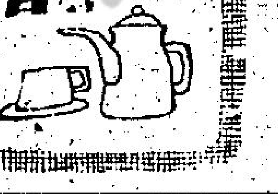
從第一代的楊和到第三代的楊火炎，祖傳手藝在歲月的薰陶下，已然做到「隻隻精品」的地步。同樣是後腿肉、蛋黃、香菇、蝦米拌上香料的生餡，再裹以彰化平原特選糯米，吃過的人都齊口稱讚：「確實是不一樣！」除了慎選上等作料，火候的把拿也是重要因素。

繼承了一百三十年祖先基業傳統，台南市民權路肉粽老店「再發號」的第四代—吳文和吳立源兄弟，正摩拳擦掌，準備接班。

第三代的老闆吳金城，也就是吳文的三叔，已決定在今年端午節過後退休，把棒子交給年輕人。

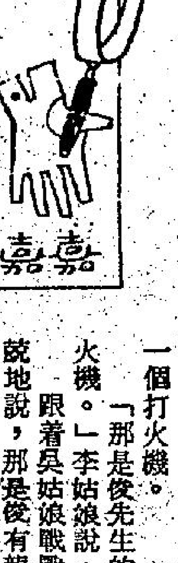
吳家在清朝同治年間，就開始製肉粽；當時，民權路一代屬「二十一境」，無須成守城門，自然成爲民防的後勤中心，而肉粽是軍人的口糧，吳家的肉粽從此出名，到了日據時代，名聲更盛。吳家賣肉粽本無店號，光復後由民權路對街遷便現址，才稱爲「再發號」，店面不大，毫不起眼，但常有人開着凱迪拉克來吃他家的肉粽

小說



秘道

嘉嘉



在場的所有人，好奇地瞪大眼睛看着那紙包，出現於大家眼前的，是一隻沾着泥的鞋。

「有誰看見過這個東西？」

在候診室的每個人，幾乎是同時搖着頭，其中搖得最用力的，恐怕是翠姍了。

站在她身旁的梵林，却默然地注視着那個鞋子。

「那麼，這個呢？」那刑警說着，揚起了一個打火機。

「那是俊先生的打火機。」李姑娘說。

跟着吳姑娘戰戰兢兢地說，那是俊有龍走出玄關時，手裡拿着的打火機。

因爲翠姍和吳姑娘是同時在玄關看見俊有龍，以至刑警將打火機放在翠姍面前。她看了一陣說。

「我記得好像是這

[illegible]時，站在她不遠的歐文祥對她咧嘴，似乎是對她冷笑，以至翠姍看後心裡很不是味道，緊緊地綳起臉來。

就在這時，電話鈴響起來，站得最近的吳姑娘把電話接聽。

大家也沒有注意到那個電話，但接着吳姑娘驚叫的一剎那，所有在場的人也轉頭望向她。

站在最近吳姑娘的雷明，立刻奔過去，而且把吳姑娘囁囁嚅嚅而說的話大聲重述一遍。

「是俊先生打來的電話。」

警員立刻搶過吳姑娘手上的電話，但馬上臉上流露出惋惜地搖搖[illegible]甚麼？」

「他說自己是俊有龍，又問院長在那裡。那時我忽然很害怕……」

「妳也是，爲何要發出驚叫聲？」歐院長生氣地指責吳姑娘。

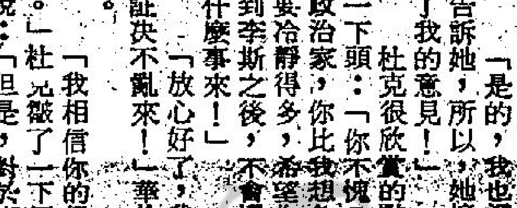
「不是吳姑娘的錯，俊先生幹嘛要掛斷電話！」李姑娘不平地說。

「可能他還以爲白老太太的屍體還未被發現吧，所以放心的打電話來。但聽到我們這邊的情況不對勁，所以就慌慌忙忙斷掛電話。」雷明得意地說。

「死者拿着啡布包着是甚麼東西，有沒有人知道？」刑警問。　四一

玩火

奇能



出這樣做會給他帶來什麼好處！」

「他有件生意要和你接洽。」杜克說。

這時，電話傳來一陣乾笑：「眞的嗎？你不該以爲我會答應讓他來見我的！」

「唔——如果你担心我們要錄音的把戲的話，我們可以安排在外面見面的！比方說，就在你附近的公園處的噴泉旁邊吧，那噴泉的聲音會掩沒所有的談話聲，這樣，你就不必担心會被錄音了。」

「你爲什麼要幫他？我感覺到你對這件事似乎很有興趣，我想知道你能夠得到什麼好處？」

這個問題把杜克問倒了，也可以說，李斯問得很好，事實上，杜克本人，也不知道自己爲什麼會對安排這次的見面感到莫大的興趣。

「也許，我想阻止一件謀殺案吧！」最後他只好這樣回答。

電話那邊，又傳來另一陣笑聲。

「好的，杜克探長，我信任你，如果有你陪着華倫在一起的話，我願意在明天中午時和你們見面，地點就在你所說的公園處的噴泉邊。」

第二天，他們兩人接頭見面，原因是不想因某些臨時出現的差錯，阻誤了他們的見面。

「我把見面的事情告訴了貝蒂，她說，她也一起來！」華倫說。

「最好別讓她來，目前，我們還不會知道會發生什麼結果！」

「是的，我也這樣告訴她，所以，她接受了我的意見！」

杜克很欣賞的點了一下頭：「你不愧是個政治家，你比我想象中要冷靜得多，希望你見到李斯之後，不會攪出什麼事來！」

「放心好了，我保証決不亂來！」華倫說。

「我相信你的保証。」杜克皺了一下眉頭說：「但是，對於李斯到底會怎樣做，我却不敢肯定，事實上，他並未對我許下什麼諾言！」

華倫聳聳肩，然後，便是一大段沉默的時間。

在路上，他們一直沒有再說話，但在快到目的地的時候，華倫爲了打破沉默，便對杜克說：「

「里奧的份量不夠，很快的，民衆便會對他厭倦，很快他們會想換個新的人選，到時，我很可能可以當選。」　十九

述往事，思來者

司馬遷承受父命而論述史記，七年之後，司馬遷由於李陵事件遭逢牽連，被處以宮刑，宮刑是切除男性生殖器的一種酷刑。受過宮刑的人，最爲社會所鄙視，這種人眞是生不如死，痛苦萬分。然而司馬遷之所以能忍辱偷生，乃是由於他決意完成父親的遺業，並體認歷史的偉大，故於絕望中萌生求生之慾望。

「夫詩書隱約者，欲遂其志之思也。昔西伯拘羑里，演周易；孔尼陳蔡，作春秋；屈原放逐，著離騷；左丘失明，厥有國語；孫子臏腳，而論兵法；不韋遷蜀，世傳呂覽；韓非囚秦，說難，孤憤；詩三百篇，大抵賢聖發憤之所爲作也。此人皆意有所鬱結，不得通其道也，故述往事，思來者。」

司馬遷燃起希望之火後，激奮宏志，終於完成史上空前的偉著——

有教無類

「人乃由於後天的教育而不同自有所差異，至於出生之時，並無不同。」這是孔子的教育觀，認爲人人都可因教育而有進步。

孔子的「性相近也，習相遠也。」（人類的天性皆相似，但由於後天教養的方式不同而發生差異。）這句話，與「有教無類」的看法相同。

鬼斧神功

諸葛青雲著　余丹青插圖

第二章：紅龜之甲

黃衫客覺得自己謀求「紅龜之甲」一事，多半橫生阻碍，要起風波，遂冷然答道：「或許不會猜錯，我猜宇文娘子所意欲謀求之物，是一隻紅色巨龜……」

語音至此，宇文嬿的臉上，業已微顯惊容。

黃衫客雙目之中，神光電閃，繼續說道：「不單我猜妳謀求之物，是隻紅色巨龜，並猜妳是想擒得這紅色巨龜，剝取牠的甲殼。」

宇文嬿起初面現驚完，但在聽完黃衫客的話兒之後，却立即展顏嬌笑。

黃衫客愕然問道：「宇文娘子，妳笑些甚麼？莫非我所猜測，有甚麼訛？或是根本就未猜對？」

宇文嬿又復美目流波地向他媚笑說道：「黃大俠的猜測，可以說既未猜錯，也未猜對！」

黃衫客惑然不解地，向宇文嬿皺眉問道：「世間事，不對就是錯，不錯就是對，宇文娘子却爲何有此『既未猜錯，也未猜對』的模稜兩可之語？」

宇文嬿梨渦雙現，笑哈哈地說道：「這話兒聽來不通，却容易解釋，因爲我所謀求之物，雖然正是『無底殺人坑』中的那隻紅色巨龜，但却絕非想剝取牠的甲殼……」

語音至此略頓，雙目凝光，盯在黃衫客的臉上，嫣笑兩聲，緩緩說道：

「黃大俠，如今該我來向你請教了！」

客黃衫莊重地道：

「宇文娘子有何事相詢，儘管請講。」

宇文嬿揚笑道：

「我要問的是黃大俠爲何要猜我謀取『紅龜甲殼』？宇文嬿雖在江湖中有『銀蛇娘子』『奪命銀蛇』之號，但因我目高於頂，擇配甚嚴，至今尚是蔻蕎自守的嬰英未嫁之身，我既說沒有丈夫，却要弄甚烏龜殼來，給誰戴用？」

這幾句亦莊亦諧的話兒，委實頗出黃衫客意料之外，也使他聽得有點難以答話。

萬般無奈之下，他祇得實話實說地，軒眉答道：

「因爲我自己是來謀取那『紅龜甲殼』，故而猜測宇文……姑娘，也可能懷有同樣目的。」

他因已知對方尚是嬰英未嫁身份，故而在說到「宇文」二字之際，略頓話頭，把下面的「娘子」稱呼，改成「姑娘」稱謂。

宇文嬿嫣然笑道：

「近十年來，我還是第一次聽人叫我『宇文姑娘』。這四個字兒，委實悅耳已極，想不到黃大俠輕輕一語，竟彷彿替我挽回了十年已逝青春歲月。」　四一

港九影院　聯合廣告

黃金·寶聲·明月·蘭宮
最後兩天·未看速看
後天獻映：花心大少
武林聖火令
兒童不宜
魯俊谷導演
劉雪華·莫少聰·白彪·主演
寶聲早場：李小龍與我　黃金早場：方世玉與胡惠乾　午夜場：花色警門麗

香港灣仔　九龍旺角　京都·凱聲
影評大讚　今天五場
法國首席紅星尚保羅貝蒙多｜美艷女星瑪莉法蘭瑟莎主演
王牌喜劇
妙計闖三關
下期獻映：桃李滿門
京都禮拜十點半：烏龍將軍少爺兵｜凱聲後晚午夜場：風生水起

利舞台·華盛頓
今映　特務與警變節者門智高橋拼絕招焉知勝負　兒童不宜
大導演：史諾克　眞華　金像編劇　韋畢里　精心作品
馬田辛　森尼爾　白烈科　茜合演
他來自東德
華盛頓今午夜場：混世殺人王

新大華　3-841199
最後今天請速看
榮獲本屆奧斯卡兩項金像獎最佳男配角主題曲巨片
衝上雲霄
金像大獎名片
明天映　午夜快車

大華
狂滿！五場請早
羅渣摩亞　一年度落力演出
鐵金剛勇破殺人幫
森林救美　諜中奸計　殺人陷阱　你死我活　刺激火爆

碧麗宮
第13週·今天三場
榮獲八項奧斯卡金像獎影片！
放映時間：兩點三　五點十　九點三　關係片長
調整票價
甘地傳
金像影帝賓京斯尼｜金像導演李察艾登布祿傑作

翡翠·娛樂·文華
最後兩天·未看速看
後天獻映：花心大少
武林聖火令
魯俊谷導演
劉雪華·莫少聰·白彪·主演
翡翠早場：一〇八　文華早場：殺絕｜翡翠文華午夜場！花心大少

皇后·皇都·嘉禾
·今天獻映·
三院四點場：叔侄縮窰
吳思遠監製　羅文導演
警匪鬥智鬥力門狼火爆電影
吳思遠監製　羅文導演
退休探長
陳欣健·曾慶瑜·岑建勳
嘉禾午夜場：退休探長｜嘉禾明早場：胡越的故事

麗華　3-921958　嘉年（大會堂）
狂滿第二週映
吳思遠監製　羅文導演
陳欣健　岑建勳　黃錦燊　黃韻詩　合演
退休探長
後天四點場及午夜場：叔侄縮窰
麗華明早場：熱浪

嘉華（大會堂）H670421　金冠
五場獻映
秘密警察　過佈路拼　賽計門　奇謀！　高橋拼　絕招！
他來自東德
兒童不宜
明早九點場：英雄榜
最後兩天
武林聖火令
後天映：花心大少

普慶·明珠
第二週映　普慶後天加開午夜場：
金像影帝積尼高遜　莎莉杜華　主演
閃靈
兒童不宜
閃靈上身·奪魄勾魂
明珠午夜場：洪拳小子　明早十點半：寶命錢　普慶禮拜十點半招待場：武士復仇

海運·百樂　H704646　K678091
今天五場　聯合國際發行　兒童不宜觀看
鬼才導演　波蘭斯基　自編自導自演傑作
天師捉妖
幽默諷刺神秘詭異片
海運今明午夜場：機密十八｜兩院後晚午夜場：叔侄縮窰
下期獻映：齊瓦哥醫生

香港仔中心　華聲　3-617169
今天五場映
歐洲公司王牌喜劇鉅片
計妙三闖關
下期映：桃李滿門
後晚午夜場：風生水起
每天加開四點場
譚詠麟·鄭文雅·曾志偉
少爺威威
兒童不宜
新藝城巨獻·鬼馬喜劇三文治！
後晚午夜場：風生水起

大光明　順利
今天獻映
狄龍色情新片
熱情的迎接
熱女郎：姬林汀·菲立庇
新傑作
明天早場：林世榮
今天五場　定座從速
清水灣道順利邨　電話：4326559
賓妹
主演：梁倩文
後天獻映：花心大少
巴士直達：23M.29.42.209

總統·麗聲（旺角）
第式週！麗聲加開午夜場！
譚詠麟　鄭文雅　曾志偉　王青　主演　姜大衛　黃百鳴　客串
少爺威威
新藝城出品　金公司發行　出品人：麥嘉　石天　監製：黃百鳴　策劃：施南生
後晚午夜場：風生水起

國泰·金門·民樂
第式週！民樂加開午夜場！
譚詠麟　鄭文雅　曾志偉　王青　主演　姜大衛　黃百鳴　客串
少爺威威
新藝城出品　金公司發行　出品人：麥嘉　石天　監製：黃百鳴　策劃：施南生
後晚午夜場：風生水起

龍華·油麻地·福星
今天五場　寶座冠軍
影評大讚
譚詠麟　鄭文雅　曾志偉　王青　姜大衛　黃百鳴　得意思有型
少爺威威
後晚午夜場：風生水起
明早　龍華：禁果蘋桃　油麻地：手疲王記　福星：性樂趣

富都·樂聲
今天五場　寶座冠軍
影評大讚
譚詠麟　鄭文雅　曾志偉　王青　姜大衛　黃百鳴　得意思有型
少爺威威
後晚午夜場：風生水起
富都明早場：賊性

新都·快樂　K666148　H773496
今天五場　狄龍公司巨獻色情新品味！
熱女郎：姬絲汀菲立庇　倚娃：伊莎貝寶絲高　熱情演出
熱情的迎接
快樂：花心大少｜新都後晚午夜場：風生水起
新都明早場：七十歲流氓　快樂：流氓千王

新樂·寶石　K618167　K657116
今天五場　狄龍公司巨獻色情新品味！
熱女郎：姬絲汀菲立庇　倚娃：伊莎貝寶絲高　熱情演出
熱情的迎接
後晚午夜場：風生水起
新樂明早場：雛妓｜寶石：酒宿

倫敦·影都·國都·宇宙　K661056　K742611
絕早滿座　今天五場
基夫卡甸力　保華斯　寶宮　主演：弗烈華　兒童不宜
九怒漢
「戰士」導演和路希爾編導
國都後天午夜場：細說十三點頭　影都：花心大少！叔侄縮窰！

馬來亞之虎

提起「馬來亞之虎」，人們就會聯想到第二次世界大戰時，帶兵攻陷新馬的日軍司令官山下奉文。當年他的「皇軍」如狼似虎，殺人如麻，使他被人冠上這個稱號，可說是「實至名歸」了。前些時候，曾在坊間買到中國出版的一本有關他的傳記，原作者是日本人兒島襄，書名就是（馬來之虎——山下奉文）。不過在這裡我要談的是猛獸，不是將軍。

馬來半島的老虎，在世界上是相當有名的。它的外形和其他地方的老虎相似，身長五六公尺，毛色鮮黃，帶有黑色斑紋，生性兇猛有力。現在的小孩都可以在動物園看到它的眞面目。以前本地沒有動物園，我們小時候要看老虎就要等馬戲班來表演才有機會，那時有「大天球馬戲團」和「沈常福馬戲團」每隔一個時期就來作巡迴演出，鐵籠中的老虎當然是最受注目了。而且「老虎跳火圈」還是馬戲班最精彩驚險的壓軸節目呢！

老虎是食肉獸，以吃野鹿和山豬爲主，也吃牛羊等其他動物。當然，老虎會吃人，這是小孩子都知道的。早期到馬來亞內地開芭的人，還有後來園丘裡的割膠工人，有不少曾葬身虎腹的。在十九世紀的新加坡，虎患也相當嚴重，在甘蔗園和胡椒園工作的苦力，不時受到老虎的傷害。

由於老虎的兇猛殘忍，在馬來亞被稱爲「森林之王」。馬來人迷信被老虎吃掉的人，他的靈魂會受老虎的驅遣而爲它服役，所以住在森林附近的人要祭祀虎神。這和中國人以前供奉「山君」一樣，中國人也認爲被老虎吃掉的人，靈魂會變成「虎倀」，所以有一句「爲虎作倀」的成語。

老虎雖然生性殘忍，但在獸類中老虎的母愛是相當偉大的。通常母老虎一胎產下兩隻至六隻幼虎後，便寸步不離虎穴。食物的供應全部由虎父去負責。在幼虎長到兩個半月後，才由母虎帶領出去指導他們跑跳和等食等活動。一直到兩歲，幼虎都一直與父母兩代同堂。在這段時期虎性是很溫馴的，等到長大脫離父母之後，性情才變得兇殘。據說老虎的兇殘性格也和它的食量大有關係，普通一隻老虎每天需要一百磅的食物，爲了填飽肚子它必須和其他的動物展開搏鬥，這也是生存競爭的原理。

老虎會傷害人畜，這自然成爲人們獵取的目標。同時也爲老虎一身都是寶，這也使獵人發生興趣。老虎的皮柔軟堅韌，可以做爲大衣和座墊的好材料，老虎的肉可以補身强體，老虎的須可以做牙簽，還有老虎的骨頭可以泡酒，早已聞名的「虎骨酒」，可以治風濕，强筋骨。由於老虎是馬來西亞的特產之一，政府方面常以它作爲標誌。如一路來以老虎作圖案的郵票就有一百多種，其中有畫着一隻奔走着的老虎，或一個老虎頭等各種郵票圖案。本地的商家也喜歡以老虎作爲產品的商標，有許多是大家所熟悉的，這裡不便列舉出來，以免爲其作免費宣傳。

東西風

罕見名玉「三萬三」

玉石種類繁多，非有獨到眼光及經驗，等閒不易分出優劣。外表是一塊暗無色彩的石頭，可能蘊藏着稀世奇珍，「三萬三」的故事，就是一個典型例子。

清代咸豐末年，廣州爲玉器的集散地，玉器店林立，交投亦爲甚爲活躍。其中一間老字號的玉器店，由於生意不佳而易主。

新店主是廣州玉器行有名「看穿石」的白老闆，他接手後，換上新招牌，繼續營業，生意倒也平穩。

昔日廣州，由於仍未有抽水馬桶之設，如要小解，需用尿缸。某日，白老闆在店後一個尿缸小解之際，突爲發生事故，匆匆而至。只見白老闆張口突眼，用手指向墊着尿缸的一塊石頭，口中喃喃自語。店伴以爲白老闆中邪，立刻夾手夾脚把他扶回店內。

經過一番擾嚷之後，白老闆第一句說話是：立刻把那塊墊尿缸的石頭抬入來。老闆有命，店伴只得硬着頭皮，將那塊又臭又硬的石頭，抬到老闆面前。

白老闆全神灌注在看着那塊石頭，用開石工具左敲右鑿，終於在一下深呼吸之下，用力一鑿，石頭一分爲二，一件精瑩翠綠的上等玉石，就呈現在衆人面前。

白老闆這一鑿，就鑿出一個玉器傳奇——「三萬三」，及一句俗語「屙尿執到寶」。原來那塊石頭，是上任店主購入的，在取出以後每切一塊，均值三萬三千兩銀，因此「三萬三」就成爲美玉的代名詞。現時，「三萬三」的「玉種」貨物，只有極少量在本港珠寶商手上，其中大部份已在本港收藏家手中，或散失在海外。

自從白老闆慧眼識美玉之後，「三萬三」這類美玉，至今仍未有再出現過，因此，「三萬三」成爲現時世上最罕見無價的美玉。

乞丐裝浪潮下，連著名樂隊菲斯亦換上這種裝束。

嬰兒聽力喪失生病例越來越多

據最近報導，在美國，十八個月以下的嬰兒喪失聽力的現象，自去年以來有顯著的增加。有的地方，一週內發現了六宗，而過去，一個月才發現一宗。這種現象已引起醫學界的重視。

據耳科專家瑪德爾調查，大多數病例都是耳神經受到破壞。這種損傷程度比以往更加嚴重。多數嬰兒一出生有聽力問題，然而父母却難於覺察，以致往往延遲診斷和治療。

嬰兒聽力喪失的原因，主要是出生時缺氧或出現其他障礙，或在胎兒期，胎兒或母親，或兩者同時受到病毒感染，發生腦膜炎，風疹和遺傳性疾病，即父母的耳聾遺傳因子傳到胎兒身上。

另外，高熱和對耳神經有破壞作用的藥物以及腮腺病毒等，也能引起嬰兒聽力喪失。腮腺病毒能造成不少神經性障礙。它是一種疱疹樣的病毒，可潛伏在體內，有些婦女往往不知不覺地傳染給胎兒或嬰兒。

由於出現的病例很多，醫學家目前仍未發現是何種因素造成的，因此，他們正設法找出流行原因，利用先進的科學方法來深入研究。

年僅十五女孩竟是特技專家

今年十五歲的海克·貝娥可以說是一位「炙手可熱」正走「紅」的演藝人員。若有人想取代她還不簡易哩，因爲她正是專門取代大牌[illegible]

海克·貝娥是當今歐洲影壇年紀最輕的替身女演員，還在求學階段，祇能利用休閒時間來拍片。對她來說，演替身雖然不能使她名揚[illegible]燒場面裡，她必須保持冷靜的頭腦、敏捷的反應和宗教性的虔誠和信心。因此，每次表演之前，她必先禱告，以獲取平靜的心情和平安的保[illegible]

植物大革命 不用施肥料

從來植物栽培生長中，在土地中可吸收養份，仍然不夠的要利用人工的氮、磷、鉀三要素爲主要的施肥，幫助生長增收。現在却由科學家研究出利用高等植物的遺傳因子操作方法，把品種改良，變成種子。撒下土地之後，除了灌溉和管理除草等工作之外，可以不必施肥，直接生長收獲，實在是植物栽培界技術的大革新。

這種不必施肥而維持植物正常生長優良品種的方法，是由美國孟山都化學企業所研究開展的。它根據植物遺傳因子（有人譯爲基因）的名詞作決定的。遺傳因子包括在細胞核的染色體裡，平時含有的脫氧核糖核酸質會分裂，按一定的方式發育。繁殖、衰老、死亡。但遇到特異環境時會導致遺傳因子突變的品種改良。研究人員從細菌中取出耐性抗生物質遺傳因子，加入矮牽牛花的細胞組織中，結果突變成確定含有抗生物質的耐性優良品種的遺傳性。今後甚於這項發現的事實，可以把任何植物的品種改良。而最大的目標是把氮素肥料爲主的遺傳因子保持下來，使根粒的細菌能夠保存氮素肥料固定的能力而造福於人類。

諮詢處

電腦世界

自走機械人

台灣交通大學控制工程研究所，研制成一種關節型自走機械人。這機械人具有五個軸及一個夾頭，手腕上裝有超聲波感測器，能自行偵測物體所在的位置，並可將資料輸入微型電腦，由電腦控制該機械人移動至適當的位置，再行伸出機械臂去從事所指定的所需動作。這具機械人的最大特點是，如需要時，可將它的機械臂拆下來，則可變成一具無人駕駛的搬運車，它上面裝的感測系統能自行偵測出已經定好的路徑，並自行沿預定的路徑行走和自動搬運貨物。

什麼香水才適合妳

昔日歐洲貴婦，因天氣寒冷，較少沐浴。爲了免除身上的體臭，故大量地使用香水。

如今，香水已不是貴婦消除體臭的奢侈品了。它和衣服一樣，非常普遍，任何人都有購買的能力。

選購香水時，應多試幾種香味，從中找出適合自己平日裝扮的香味，一旦使用此種香水之後，避免更換。如此，別人只要聞到此種香味，即可斷定是誰來了。香水，已成爲你予人的特殊印象。不過，必須注意一點：購買時，一次應只試三種香水，試過三種以上，嗅覺就無法分辨何種香水適合你了。

香水依原料的不同，而有許多種類。最具代表性的香水是花香。當然，也有幾種花香混合製成的香水，但是，不論那一種香水，都予人優雅、甜蜜的感覺。

另一種香水以草、葉、樹木、苔類等製成。此種香味具有森林特有的草木氣息。

另有以柳丁、檸檬等柑橘類製成的香水，予人輕爽的感覺。

此外，以動物身上的香腺造成的香水，如龍延香、麝香等，具有東方女性成熟的氣息。

還有一種香水，是調製香水的師傅所發明的。平日不擦香水的人，第一次使用香水，以古龍水較爲適合。古龍水是氣味較淡的香水，可說是以酒精稀釋香水而製成。不僅香味較爲清淡，價格也便宜。

香水的價格比較昂貴，所以，只適于擦在幾個重要的部位，例如，耳根、喉頭、手腕內側、腋下、胸口、掌心等脈膊跳動較激烈的地方。如此才能使香味散發出來。

皮膚過敏的人，將香水直接擦在皮膚上，極易形成雀斑

海戰鏡頭是怎樣製作的？看了這些圖片，相信你已經很明白。

行水集 狄狄

考試

每年的四五六月是考試季節，而七八月則是放榜季節。而近年來，每逢七八月公開考試放榜之際，都有一些學生因爲考試成績欠佳而自尋短見。而今年中學會考尚未放榜，便有一名女生因爲担憂成績不理想，精神顯得緊張和自尋短見。雖然會考及其它的公開試放榜後，會否有成績不理想的同學再度自尋短見現在還是未知之數，但當局仍應準備如何輔導及開解一些成績欠佳的同學，幫助他們重建自信心，爲他們指導就業或重讀等方法，使他們不致因社會壓力過重而演悲劇。

除了當局設立特別輔導組去幫助學生之外，最重要的乃是家庭不應給予太大的壓力，使學生認爲成績不佳便等於前途盡毀。有時候當人遇到一些不如意的事時，如果得不到家人的幫忙和支持，相反却面對責備，諷刺和排斥的話，的確會導致當事人自尋短見。

另一方面，學生本身亦應當有正確的觀念，有很多學生在考試前，便呆坐着担心成績不佳，既不敢出外遊玩，又因担心而沒有心情讀書，結果便白白的讓光陰溜走，其實如果學生能把担心的時間用來溫習，那就比呆坐着好得多了，而且只要事前盡力，就是成績怎樣也該心安理得。成績不好的，可以重整旗鼓，再度努力，或直接出社會工作，爭取工作經驗。一次考試絕不會影響一生幸福，而且考試成績欠佳，不等如世界末日，又何需自尋短見呢！（狄）

奴婢已隨時代去 可憐妹仔不復見

在戰前的香港世家或廣州的家庭，很少沒有養過妹仔的，許多從鄉下出省城的十零歲女孩子，隨便入西關或是其他環境過得去的人家，做妹仔到長大之後，物色適當的人家把她嫁掉，做一擘子丫頭，頗多是一件苦事，但是亦有很多的家庭，主人對待妹仔很好的，後來嫁了之後，仍然當作這一個主家是她的外家。

我們有鄉下的女孩子出省城替我們的家做什務、洗衫及其他打掃地方的工作，因爲給的人工很平，一個家養兩三個妹仔是等閒事，她們與女傭人在廚房吃飯，吃的是主人家吃剩的餸脚，或者是主人吃完了飯，她們才出廳吃桌上的剩下的餸，奇怪的是那時做妹仔的並無怨言，也許那個時代的女仔，認爲自己過苦生活是應該的吧。

一般來說妹仔的身份，而不是賣身的。據說香港在三〇年代有妹仔註冊條例，取消了妹仔的賣身契。一般而言，並不是有賣身契的，當然，這個女孩子的家需要錢用，給回三數十元，一百幾十元不等，就永遠跟這一個人家做奴做婢，其實除了一部份別有居心的買個婢女來做賤役之外，一般並非是極刻薄的。

但是當這個丫頭長大之後，主人替她找一個適當的人家嫁出去，收回一筆錢的，有些事實上嫁得比她工作的那一家的小姐更好，這些例子實在太多了。

有些女仔被拐失踪，就可能是帶到別的埠頭去，當作婢女賣掉，細個就要洗衫及破柴做粗工，稍爲大一些及好運氣，就是服侍小姐或是「換官仔」，然而也有遭遇甚慘的，給那些二世祖的男主人玩上了，甚至大肚，但又不獲女主人的諒解，反而罵她引誘男主人，被趕出去。

做丫頭幾乎可以說是沒有工錢的，祇做些唐裝衫穿用，香港在三十年代有了法例要登記妹仔，並且有些條例保障她們的福利，但絕大多數妹仔是身世可憐及家貧的，祇好甘心一世做奴役。

丫頭以十四歲以下的最大，多數已養了六、七年，再大一些，也許會被遣回她的親娘家中，亦有娘家環境好轉，替她贖身的，可回家團聚，但不少妹仔是穿州越省，由北方賣給南方的主人的，祇好永遠依附着主人家庭，多數長大了過了廿歲，任她去留，因爲一個人做工，也是做夠了。

後來的人都是開通得多的，好好地打發那些妹仔跟人，此時已無聽過有正式的丫頭，時代的進步，根本不容許有這個基本上是虐人的制度存在。（東名）

資質優良兒童也有跡象可尋

資優兒童並沒有在他們的身上刻劃特殊足以識別的記號，他們也並不一定是從小就鋒芒畢露的神童，有些人甚至被認爲是調皮搗蛋、不聽話、不守規矩、功課不好的問題兒童，因此的這裡列舉一些資優兒童常見的行爲，以供早期發現天才的參考，如果你的子女有許多下列特性，可以進一步和設有資賦優異班或啓智班的學校，或其他設有智力測驗的機構聯絡，做進一步的鑑定。

天才兒童常見的行爲有：㈠理解力强、抽象思考力强、想像力好、領悟力高，常能從觀察事情所得原則，推廣應用於其他類似情況。㈡新的事物很快就能學會。㈢興趣廣泛，對很多事都有興趣，而且做得好；尤其對要用智能的遊戲興趣特別濃厚，對刻板反覆的遊戲則很快地喪失興趣。㈣注意力很好，注意的範圍既廣且深，尤其面對挑戰、思索難題時，全神貫注、鉅細無遺、耐心十足。㈤天才兒童不一定很早會說話可是開始講話之後，會使用很多詞彙、講很長很複雜的句子，而且能以不同的語法表達一件事。㈥從小就表現辨認、記憶的特別能力，時常在三、四歲就會讀字認字，而且書讀得很快、讀得多，很早就學會用工具書。㈦算術能力通常都很優異，尤其對應用題的能力尤強；㈧對人和整個宇宙的許多事物都有興趣，喜歡探索事物的來龍去脈；㈨喜歡和比自己年長的孩子玩一些規則複雜的遊戲，常創新玩法及在團體裡出主意，對別人所提議的新觀念顯得興趣高昂，常熱烈參與討論，肯修正自己的看法接受新觀念。

九七恐懼症 同性戀亦完

「遊龍戲鳳」及「一樓一鳳」的把戲，不久將在本港出現；無他，同性戀合法化後，男男與女女拍拖便隨處可見。

不過，有位染上「九七恐懼症」的仁兄私人對本客表示，此法律當可通過云。

本客大奇，何故他會如此肯定？又何以法例會與九七租約問題有關？

但聽該位仁兄道來，又頭頭是道。

大陸聲稱收回主權後，本港現狀維持，同性戀合法化後，到時香港在中國大陸的旗下，祇謂港人治港，但共產旗下容許同性戀，豈不是大鬧笑話，面子不好過外，管不管也成問題。

但本客不以[illegible]

牛佳

當年市區海灘也可安全游泳

最近又傳說有一兩處海灘不能游泳，夏天來了，在香港的人要赴更遠的地方弄潮，我們熟悉的泳棚，完全沒有了。游水現在是不大方便的事了，如果不想去市區的各處泳池，祇好去更遠的郊區，從前可以在市區游泳，祇留下一片回憶。

回溯大戰後初期，仍可以在北角的海邊的泳棚游泳的，戰前更是如此，在快要打仗的前夕，也就是日軍快要進攻香港的一九四一年，是極小的小孩子時代，隨着成年人，乘搭租用的天星小輪，跟一個團體，出鯉魚門，赴清水城邊的海灘附近游水，已是一件天大的事，的，祇要認識一個社團的會員，就可以收拾一個籐籃去游泳了。

戰前甚至可以在九龍的黃埔船塢附近的大環海灘游水的，在五十年代，紅磡的大環海灘是清靜，沒有今日的海水染污，海面也沒有這麼多的來往船隻。許多人是聯袂前往的，也許是大機構的僱員，在酷熱的天氣去泡一下水，輕鬆精神，大環在戰前是私家海灘，戰後才有普通的人去那一個在電廠附近的海灘下水的。

戰後一個時期過海去紅磡，還看見大環有人弄潮，但是這個地方很快又不能成爲海浴場了。許多清海池的游泳場，何嘗不是如此，祇因海邊太髒，試看戰後初期的阿公岩泳場吧，一度是可以做泳場的，早是被取消，不可做海浴場的。

就像在北角的海邊，戰後初期仍有泳場，隨着發展及填海，今日的查華街外邊，也是戰後填出來的，把社團及學校當年的泳場，全部取消了。

許多年前在西環堅尼地城尾，上去摩星嶺之前的海面進出口的水面，是鐘聲等兩個泳場可是後來亦得結束，這是明顯的，海邊污染不堪游水。

九龍的荔枝角海灘，一度是游水的好去處，算是在市區內，但是開始是海水污染了，山上的醫院及犬渠沖出來的污水，使弄潮兒下水之後，立即生出鹹點，週身痕癢，又加上要填海發展，終於要結束，此地已變爲一大片平地了。

港島祇好在背部的淺水灣與深水灣及赤柱海灘游泳，但是淺水灣海灘游泳頗不理想，自從有了燒烤地之後海灘像一個垃圾崗，道個設計用意良善，可惜是破壞了整個地區，近日亦

下午茶

隨想曲 葉大哥

自由

中國歷史上有不少人能在濁世中得到消極的自由。例如晉朝竹林七賢，因不滿當時朝政，擺脫現實和禮法的拘束，與世無爭，作個享樂的自由人。又如莊子，不接受楚威王邀請去做官，也是要脫離是非，而達到個人與天下相忘。讓天下萬物自適其性使萬物自由。他的逍遙遊，也是他最大的自由。又如陶淵明「采菊東籬下」，還不是爲了一個擺脫世俗，以達到心靈自主的自由。這種追求人生的淨化和煩惱的解脫，是東方人的特長。

西方有些宗教家，也可以做到這一點，在上帝信仰中，得到自己的滿足和自由。例如聖·奧古斯丁說：「禰除非安息於，我永不得安寧。」這也就是說他惟有在上帝處，才能找到內心的安寧和自由。

在積極方面，用理智，方法，自己選擇了殉國、殉情、殉眞理的人就不少了。

西方歷史中，如大主教湯瑪斯貝克特爲爭取教會的權力，和當時國王亨利二世起衝突。但他預知死亡是會發生的，他的殉難是因爲他已成了「上帝的工具」，他已在上帝的信仰中找到了安息，找到了自知自養的自由。

在中國，有人人皆知的故事，如諸葛亮，因感激劉備三顧知遇，而效忠國家，終至鞠躬盡瘁。他是由消極「躬耕南陽」的自由，到積極的爲國家的自由而犧牲。

郵票糊塗官司 揭發贗票高手

自從一八四〇年世界上出現第一張郵票起，郵票的僞造活動也幾乎同時開始了。僞造者技術的高明，當推三十年代的意大利人德·斯佩拉蒂。他造的假郵票，足使世界第一流的集郵鑒定權威也無法辨別眞假，以致后來出現了歷史上轟動一時的「斯佩拉蒂事件」。

據說，斯佩拉蒂童年曾花了兩年的積蓄買了一枚郵票，后來發現是贗品，他便發誓要對一切集郵家進行報復。他仿制了五花八門的珍郵，寄給世界各地許多出名的集郵家。一九四二年，他想給一個葡萄牙人寄去十八本貴重的郵冊，被海關沒收，并被控告傳訊。斯佩拉蒂在法庭上堅持說這些不過是自己制作的僞票，不存在要打稅的問題，但誰也不相信。結果，請當時世上公認第一流的集郵權威洛卡爾德鑒別。洛卡爾德鑒別後向法庭提交了一份報告說：「所有的郵票都是眞的！」斯佩拉蒂提出反駁無效，便在家裏又製作了十八套同樣的郵票，并在法庭上展示了他的「傑作」，這使法官及集郵家們目瞪口呆，不敢定案，以而成了「糊塗官司」。

後來，英國倫敦皇家郵政協會向斯佩拉蒂提供了一千萬法郎，要他停止制作僞票，他接受了。此後，他出版了幾本關於制作郵票的書。直到一九五七年去世之後，集郵家們心上的一塊石頭，才算落了地。

用沙孵蛋

鳥蛋要保持溫暖才能孵化，絕大多數的鳥類都是把鳥蛋放在自己的身體下面，保持他們的溫暖，可是有加利鷄却有其他的方法，這種鳥體形和鷄差不多大，牠們棲居在澳大利亞和附近的島嶼，每一對有加利鷄都會挖一個洞。

公的有加利鷄會銜一些樹葉、小枝和樹苗等填進洞裡然後兩隻一起在這些植物材料之間弄一個孵蛋室，母有加利鷄在孵蛋室下蛋之後，公有加利鷄便在蛋的上面堆起一個沙堆。

植物材料腐爛之後產生溫熱，而沙堆使得熱氣不致散發出去，公有加利鷄每天會把咀探進沙堆檢查溫度，如果太熱，就撥掉一些沙，如果覺得溫度不夠，便再添一些沙，如此經過大約九個星期，蛋便可以孵化，小有加利鷄會自己爬出沙堆。

娛樂圈

林珍奇忽然很忙
幾位導演都說要用她
有戲拍有拖拍好開心

星垂平野

逛街看見了林珍奇，她說要買衣服拍戲用。

「你看我是不是胖了點？導演都說我上起鏡來很好看。」

「你最近拍戲那麼忙，還會胖？一定是心情好了。」

「對咯，拍拍戲也好，男友也對我很好，他雖然有自己所忙的，但是常常來陪我拍戲呀。」

「『貓眼人』的進度如何？」

「進度還算快的，這一陣在九龍塘租了一間老屋子拍戲，每天都是晚班，拍至天亮，辛苦是辛苦，蚊子多，又沒有廁所，不過因爲是鬼屋嘛，一定要這樣。」

「你是『貓眼人』？」

「不，我祇是一個有預感的女孩子，『貓眼人』是魯振順，因爲我知道家中有怪事發生，所以找他來幫忙。這部戲的導演魯堅，雖然祇是第一次做導演，不過他的表現很好，他們整組人還特別因此而去看『閃警』參考，可見其認眞，他以前是給新藝城做過『夜驚魂』的度橋。」

「除外，你把港台的『香港香港』電視劇集都拍完了。」

「我拍完了，祇拍了五天，這一集叫做『昨夜無情』，羅維明導演，鍾玲玲編劇，他們表示很滿意。」

林珍奇很開心地道：「我馬上又會有戲拍了。」

「又是甚麼？眞是發市當三年了？」

「是孔權開的新世紀公司，我不是和他有合約的麼？難得他不怪我在外面接趙美寶的戲，因爲他一直還沒有把劇本弄出來，而且他簽的導演羅文也要拍『退休探長』，現在大家都有空了，他就要開戲，我馬上就獲得合約演出了。」

「那天陳欣健碰見我，也提過想找機會大家合作。」她一口氣報導，看情形樂不可支。　·秦仲楚·

被批評演角色太過火
黃日華虛心受教益

……感高興的莫如黃日華（見圖），事實上在此劇開拍以至播映期間，他一直吃了不少苦頭，以及承受了不少批評，外間人對於他扮演郭靖的成績，是毀譽參半，雖面對評論的壓力，但華仔自言仍能經得起考驗。

「我知道外界對我的批評是甚麼，大都認爲我演郭靖是過火了，以至看起來不像戇直而像白痴，對於這些意見，我自己也曾反省過，「射鵰」三個階段下來，我已經盡量去改進自己，希望當第三階段的「華山論劍」推出後，觀衆再給我意見呢！」

既然是盡了力去演，華仔固然問心無愧，且雖然「射鵰」的評價並不見太好，但最低限度，收視卻是得到勝利，無綫方面也飲得杯落。

曾經爲演「射鵰」而節食減肥，可見黃日華的確是下了很大的決心去求進取，其實姑勿論他的表現如何，就他有這一種努力不懈的精神，已經是非常值得讚賞了。

硬漢子拍調情戲
梁小龍滿身大汗

梁少龍的武功了得，而演技也越來越出神入化，時裝戲，武打劇都是演得很出色，尤其是武打劇集，小龍更有發揮才華的機會。在「再向虎山行」這個劇集，梁小龍就身兼演員及武術指導兩職。

監製徐小明安排了一個吃重的角色給小龍演，表面上是一個地方團練，但實際上爲中央情報員，個性剛直，憂國憂民，爲了國家大事，而不惜冷落嬌妻。

拍武打劇，度招式，對於梁小龍來說，是輕而易舉的事，但要他演細膩的調情戲時，這可又把梁小龍弄得渾身大汗，滿臉通紅了。他與李影在戲中拍演結婚及擁吻鏡頭，就曾吃了不少次NG，終要勞動小明爲他敎路，才能過關。

「我都唔怕蝕底，但竟然不解溫柔。」李影俏皮地說。

但旁人卻說，小龍吃NG除笨有精，言下之意是他有意搏懵了，氣得小龍呱呱大叫，頻呼寃枉。

歐陽珮珊閒暇時
家居中養花爲樂

歐陽珮珊在「警花出更」中演女警。

歐陽珮珊從不賭錢，她喜歡種花、養狗，不用拍戲的日子，時間全花在家居生活上。由於珮珊喜歡花種，郭鋒親手做了兩個木花架讓她放盆栽，小倆口恩愛之情，羨煞旁人！

珮珊忙於拍「警花出更」時，淋花養狗的責任交由郭鋒代理。因他在「警花」的戲份較輕。

「我在天台種了不少玫瑰花，全是紅色的，每年開花兩次呢！」而郭鋒則愛仙人掌類的盆栽，兩夫妻各有所好。

「我們常比賽誰更有手法，可以種出美麗的植物。」

每次的結果都一定是珮珊勝出，結果郭鋒的仙人掌也拜托珮珊悉心料理。

會獲金像獎的文藝女星
莎莉溫德絲曾經演
最低賤及變態角色

·前座客·

也許不少影迷忘掉了女星莎梨溫德絲，這一個文藝女星，是拍過許多電影的，是一個演技有深度的女星，但是不久之前，她拍一部新片，會使影迷爲之瞠目結舌，因爲她要露出了胸脯。

新片「芬妮希爾」，是一部再拍的電影，它本來在七、八年前，是軟性色情片，祇作有限度的女人肉體暴露，與現在一般的普通電影上，隨意的暴露，僅是小兒科而已，最近是重拍這一部古裝香艷色情片，當然要改變作風，有較多的裸露，當然不是她脫得精光，但也得暴露上身了。

莎梨溫德絲以前也在銀幕上扮過最奇特的，及甚至是最低賤的角色，或是非常暴燥的女人，包括是兇殘的老妓，想把女兒推出去當妓女，又曾是一個女狂人在屋內保留一具屍體，及愛以小孩子做點心。

她是曾獲金像獎的，新片「芬妮希爾」就與前完全不同。加上一大批的身裁豐滿的女人，她是扮演一個邪惡的高爾夫人，實際上是一個非法妓院的鴇母。

莎梨溫德絲主持的妓院是在有掩護之下經營的，她旗下的女人，有好的曲綫，個個完全不保留地裸露。當她們在綵排穿回衣服時，她們有者找不到衫，她們也不在乎，她們是肯顯性色相的。

似乎對於在「安妮法蘭日記」內奪得金像獎的莎梨溫絲不配合吧，因爲在「芬妮希爾」內的她，被大批肉感女人包圍着，如果以保守的電影態度來說，實在是過份然而，大勢所趨，她也祇好露乳。扮演芬妮的莉莎麗絲，根本是一個美女胚胎。

莎梨溫德絲說：「我會不在乎，我常在生活上引起爭論，這一部片內發生的事，全是在實際生活上有的，是一個歷史性的故事，現實的寫照。」

「芬妮希爾」是根據十八世紀的一本小說，是女人行樂回憶錄，歐美的人祇知是叫「芬妮希爾」，以現在的性行爲標準來說，不算是什麼，但是在那個非常守舊的時代來說，極爲駭人了。」

莎梨溫德絲說：「反正我不脫光，不像她們，是有限度的裸露，其他的女人才是作最大百分比的裸露。」

扮演芬妮的莉莎麗絲是一個艷麗的加拿大女演員，也是前紐約一位模特兒，她肯扮演這一個角色，認爲是身裁適合，而且她喜歡芬妮這個名字，角色是頑皮及很俏的。十九歲的麗絲又說：「你可以說這是我首次的暴露。」但這部片你不能期望有金像獎的。（因爲仍有美人胚子的莎莉溫德絲。）

今日電視節目

亞洲電視中文台

1.15 午間小築
1.45 大內群英
2.55 新大丈夫：「燕旋」 新聞摘要 3.30
3.45 下午茶（婦女節目） 新聞摘要 4.30
4.30 醒目仔時間
5.00 小海盜 新聞摘要 5.30
5.31 星球大戰
5.35 機靈小和尚
6.00 山田茂 新聞摘要 6.15
6.30 新聞及天氣報告
6.55 經濟快訊
6.58 節目簡報
7.00 劇集：世界仔
8.00 鍾家晚語 新聞摘要 8.30
8.30 八彩三稜鏡
9.15 新聞簡報
9.20 經濟行情
9.25 拳賽
9.30 再向虎山行
10.30 財經滙報
10.35 電影：鬼城 李影主演
12.00 最後新聞
12.15 午夜影院「萬事勝意」 袁炳榮、鳳凰女主演

（明日節目）

7.00 世界新聞
7.15 經濟快訊
7.30 英文新聞
7.45 中文新聞
8.00 卡通片
9.00 家莊與小田
10.00 萬花筒
10.30 趣味早晨
11.00 奇女子
12.00 十大奇案：火併
1.00 午間新聞及經濟快訊

亞洲電視英文台

5.30 醒目仔時間 呂龍英雄（新片集）、披頭四卡通、神探貓
7.00 新聞及天氣報告
7.30 美國十大流行榜
8.00「奇趣萬花筒」
8.30 最新消息八三〇
8.34 電子鐵漢衝鋒車
9.30 新聞簡報
9.35 週四影院 騎劫七〇七 查爾登希士頓主演
11.30 新聞簡報

無綫翡翠台

1.15 下午劇場：强人
2.15 婦女新姿
3.15 將軍抽車
4.00 聰明笨伯歷險記
4.30 430穿梭機
5.15「開心果」
5.45 430穿梭機
6.00 怪物小王子
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 奔向
7.05 警花出更
8.00 香港八三
8.30 劇集：「老洞」
9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 每日一字
11.36 神探伯爵娃
12.50 機動特警隊
1.40 國語長片「香港東京夏威夷」寶田明主演
3.00 粵語長片：財到財路 白雪仙主演

（明日節目）

6.50 香港早晨
9.00 永安青年通訊站
9.07 每日一字
9.08 430穿梭機
9.40 飛車小英豪
10.30 粵語長片
12.05 益智
1.00 午間新聞

無綫明珠台

4.00 芝麻街
5.00 小飛人漫遊童話國
5.25 柑子城卡通
5.40 美犬奇貝
6.05 少年十五二十時
6.30 珍珠廣角鏡
7.00 新聞報導及天氣報告
7.30 大地情懷
8.30 豪門恩怨
9.30 新聞簡報
9.35 明珠九點半：麗霸鐵金剛
11.15 新聞報導
11.30 明珠K100
12.00 午夜電影：鬼域魍魎

歡樂今宵今晚推出「迷離夜」

精心攝製的「迷離夜」，經於星期二晚在「歡樂今宵」中推出了第一部，今（十六）晚將播映另一部，名爲「鴛鴦血」。

「鴛鴦血」的時代是古代，主演者有甘國衛及劉淑儀。劉淑儀飾演女鬼，她今回屬於第一次挑大樑演出，因她是第十二期訓練班的學員，所以演來份外用心，編導亦細加指點。全劇氣氛甚爲詭秘，村內一個接一個的離奇死亡，爲村民帶來陣陣疑懼，究竟劉淑儀這女鬼是否眞的如此呢？要看劇情才知結果了。

羅文及甄妮將爲今

……演唱「華山論劍」主題曲「世間始終你好」及另一動聽歌曲「一生有……兒童合演一場名爲「拾玉鐲」的折子戲，他們年紀雖少，功架唱腔確……「廣東五大皇牌」，將於今晚舉行，觀衆又有機會得到巨額獎金了。

影視傳真

□陳律華□

兩個電視台每天都在「賽龍」！

辦辦通　忙上忙
吳耀漢希望一日能有48小時

吳耀漢影廣兩忙，常嘆每日時間太少，如果一日有四十八小時便好了。因爲，他除了要爲洪金寶拍「奇謀妙計五福星」埋尾之戲場外，還得晚上收工後，返回片廠，爲該片配音。而另一方面，吳耀漢又得抽空爲某商品拍廣告，因爲，該商品準備展開夏季大攻勢，吳耀漢得接連爲該商品，拍幾個商品廣告。

吳耀漢非常欣賞洪金寶的工作精神和工作態度，洪金寶要求「奇謀妙計五福星」所有演員，均自己配音，因爲，觀衆對各人的聲音與相當熟悉，如果由自己親自配音的話，觀衆欣賞的時候，有一種親切感。不過，唯一例外的，祇有一個秦祥林，秦祥林在台灣日子久了，習慣了講國語，廣東話講得不好，每次配音，都一再NG。爲了工作進展，洪金寶決定應他的要求，改由他人代配。

吳耀漢對秦祥林很有意見，他表示：自己花半個鬼佬，尚且自己配音，秦祥林本爲香港人，竟要找人代配，未免那個，不過，洪金寶代爲解釋說：由於秦祥林飲得台灣口水多，請他原諒。（章行）

李香琴難得再拍電影
在影城受少年歡迎

李香琴近年忙於演電視及做導劇，已有多年不曾拍片，上一次拍電影，是她與譚炳文合作「大鄉里」等粵語片時期。最近，她應邵氏之邀，「復出」影圈拍王晶的「花心大少」演傳聲媽咪，在影城很受一班少年歡迎。

琴姐說，這次答應重返酷熱的片場，主要是王天林的交情，她和王天林多年朋友，又看着王晶入無綫當編劇，再入邵氏做導演，所以，人情難卻。

「王晶說我樣子，最適合做傳聲媽咪的了。」琴姐笑道，她也很喜歡嬰仔，樂意爲之。

不過，最可惜的是拍「花心大少」時她很忙，以致原定戲份中，有一場婚禮無法參演。

我個仔結婚，做媽咪的卻沒法參加婚禮，眞陰功！」她說很心痛。

琴姐入行三十多年，公開有點最值得後輩學習的，就是她敬業樂業，而且非常謙虛。有問琴姐，她由做西宮娘娘到「改邪歸正」，從來不曾「坐正」上到高峯，會否遺憾？琴姐說不會。「我做過正印花旦嗱，但壓力大，不如做二幫快樂。」她認爲一個朋友說得好：「觀衆未必會爲我買票入場，但他們看到我都很喜歡，那就夠了。」但從她登台星洲創紀錄看來仍大受歡迎，難怪有人力讓她與譚炳文在港拍檔做表演，認爲有綵頭哩！

香港百態

「證明並非因游水染到，快從實招來！」

小幅度慢性加價
市民咬牙過日子

俯拾即事

「一日加一的」「一樣東西加一的」是最近香港的加價情形，沒有甚麼物品可以大幅加價的，所以手下留情，這就被一些人稱之爲慢性加價，誰曰不宜，如果是急激的加價，你是會有劇烈反應的，然而小幅度的加價，積聚起來是一個大數目。

譬如地下鐵過海，一個長時期是二元的，後來是二元二角，終於加到二元五角，停留了一個長時間，然後加到三元，才可以由中環過到尖沙咀的彌頓道去，於是眞的有人肉痛了，因爲那個加幅是積少成多的，現在香港的人有心理準備，甚麼都要漲價，祇好咬緊牙關過生活。最不幸就是美元的大升，港紙下瀉，許多衣食住行的東西，與美元有關連，我們的日子惡過了。

短短的四個月內，一間名的餅店的售價，由九元九角，升至十一元五角，十五元五角，現在是十七元，眞係分分鐘起價你唔知，因爲你入店內，才知道又比早幾天漲價了。

電車加價一毫，一枚角子的作用很大，也該列入慢性加價吧，沒有提出反對的，九巴的市區綫上車九毫，又是多了一毫，手法高明，可是如果不備九角，就得入一元，股東及老細不會多謝你。公共事業公司許多時加價，是加一毛兩毛，次數加得密，反而使香次的人不大覺得是有力的衝擊。

晚香

慢性加價最頻的是小輪，計吓算數，唔係幾多，又提出加價，也是一毛幾分的，如果認爲既然不能做的航綫，維持下去的話，要加價逾倍，亦未必可以做，索性是取消航綫及減縮班次。

消費行業的加價，有時是早晚時價不同的，你進去超級市場，看着花奶由二元六角，加至二元八角，近期是三元一角，這也是慢性加價，一兩毛錢放在一種貨物上，起調節作用的，所謂拉上補下是也，有別的貨色不能大力加價，就採取這一個辦法，特價貨是減價，也是這樣情形下，產生的生意手法。

一種七、八元的貨物，如果要漲八、九角錢，是迫不得已的事，慢性加價有它的技巧，才引起反感，像最近以美元結滙的商品，就相應大幅加價來彌補損失，石油產品一度減價每磅一仙，香港人享受了很久，又因美元的劇烈波動，全部被抹除了，要捱更貴的貨。

祇有少數有競爭及捨客仔的商品，才不敢頻頻加價，而人們的反抗也是徒然的，消極的抵抗是減少光顧，影響了市場的消費，不合經濟原則，但是長期的慢性加價，使大家的荷包收縮，生活水平祇有逐漸降低了。（文涼）

集資開設工廠

生財有道

人的性格，很難有相似的，即使是親如兄弟，在性格上，有時也作一百八十度不同。做兄長的喜歡做生意，而且長袖善舞，可是做弟弟的卻喜歡做打工仔。L君四兄弟，卻出現三種性格。但四兄弟都很會賺錢。

二十多廿年前，由於家境很好，老大和老二中學畢業後再沒有升大學的機會。于是做打工仔，由月頭至月尾才出糧，因此他們對於打工，興趣不濃。不過，爲了生活無可奈何。其時，老三和老四，還在唸書，在性格上雖有不同，但不明顯。

數年後，老大和老二都積蓄了一些資本，于是做小生意。老大在一間建築公司做管工，對於機械和潛水均極感興趣。于是經過一段時間後，給他發明一種潛水器具，于是集資開一間山寨工廠，生產這種器具，結果很被接受。此時，老大叫老二不要爲他人作嫁衣服，到廠協助他。這樣，經過廿多年，老大和老二各擁有一間潛水器店。

正當老大及老二需人手時，老三和老四都先後完成預科課程。于是老大和老二叫老三及老四到店協助，但均遭拒絕，結果老三完成了師範訓練，做了津貼教員，而老四則在酒行中做了高級職員。做父母的，看到四個兒子，性格不同，但都很長進，有時暗笑着。

浴桶流行成爲家……
主客盡歡一室皆春

牛集

有這樣一個大浴桶，麻煩可能多起來，比如有一家人浴後忘記蓋上桶蓋，落葉掉下來，塞住去水管，又弄壞了機器，你要花時間和金錢清理和修理。另外有一家人發現浴桶有一條蜥蜴，可能蜥蜴爬了進去，卻遇溺了，嚇得女主人花容失色。沐浴後走進屋子裡，可能把地方弄濕了或者到處是腳印，事後不得不又要辛苦一番了。但很多人不怕麻煩的，因爲有了一個大浴桶，樂趣和享受更多，而且，有些人家把浴桶安置在室內，成爲「室內泳池」，甚麼麻煩都沒有了。這種大浴桶在一二年前首次出現，似乎沒有人提及，原因可能是大家不習慣，最初的浴桶很簡單，浴桶的下方有一個去水的孔，把塞拔去，桶裡的水就會流個乾淨，盛水的方法，如果沒有水桶，恐怕要一小桶一小桶的把水倒進去了。

現在已有專門的廠和公司製造這些大浴桶，設備會比較完善一點。這種裝置必須地方大，如果像香港那樣寸金

是否習慣？

這種浴桶在美國出現，有些美國人亦未必習慣。有一對美國夫婦受邀請到朋友家作客，除了他們之外，還有另外兩對夫婦，他們以爲主人祇是請吃飯，但餘興節目令他們大感意外，原來主人家購買了一個大浴桶，事前客人不知道，晚餐之後，主人家才宣佈，便請他們一起「入浴」。那對美國夫婦有點不快，他們結婚多年，從來沒有在其他人前寬衣解帶的，妻子打算告辭，但丈夫說這樣似乎沒有禮貌，不如坐一會，找到藉口再告辭不遲。

主人和女人首先走進浴桶，跟着是另外一對夫婦，第三對夫婦經過商量後，亦決定脫衣加入，祇有那一對美國夫婦在一旁面面相覷，後來，丈夫忍不住了，決定加入，妻子反對無效，結果也就同意，她雖然比較保守，但看見浴桶內各人都很開心，便躍躍欲試，她自己不會加入，但希望丈夫迫她加入。

在浴桶內，他們得到愉快的經驗，後來，這一對美國夫婦在家亦裝置了一個大浴桶，供自己享樂，或者與人同樂。現在在加州流行浴桶以一種新姿態出現。（下）（湯）

有關鬍子的常識

有人說：「鬍子剃得愈勤，則長得愈快且愈粗」。其實並沒這回事。根據美國醫藥協會包門博士試驗結果，證實鬍子剛剛剃掉之後，雖然是會生得較快，但以後，則長得較慢，故它的平均生長速度還是一樣的。

另外，試驗又證實剃鬚次數的多少，也不會影響到鬍子的粗細及顏色的濃淡。不過，因爲鬍子的根部本來就比較濃些和粗些，故當你在剃完鬚後，看起來會變而粗了。

一個人臉，究竟有多少根鬍子？這是很難答覆的問題，因爲這是隨人，隨地和隨種族而異。有科學家曾經仔細研究過，發現一般人臉上大概生有三萬根鬍子，而各部份分配的疏密程度，也不一律。大概頰上較少，向下則較多，而在鼻子之下，下巴之上，則生得最密，可多至每平方吋七百根至八百根。

鬍子的直徑，大約爲千分之五吋，相當於頭髮四倍那麼粗，但它的堅牢程度，卻可和同樣粗細的鋼絲相等。

一般而言，如果不去剃鬍子的話，每天大約可以長百分之十七吋，如果半月不剃，就可以長到半吋長了。

至於鬍子的長度，與頭髮一樣，長到某一個程度之後，就不再長下去的，大多數祇長到胸前就不再長，當然也有例外的，例如美國有位愛特溫·史密斯先生，他的鬍子竟能長到拖地，蘇格蘭地方有位約翰·羅埃先生，鬍子長到八呎又八分一吋。（懷）

上下古今

眞皮與假皮

放大鏡

日前因替外地的朋友買皮衣，另一位朋友告訴我一些有關眞皮和假皮的鑑別方法，不妨又爲各位一述。眞皮和人造皮的結構不同，眞皮是天然皮，人造皮是化學品，兩者的鑑別方法如下：

眞皮——有很濃很大的皮味，有彈性，底部看到有皮的纖維。若想試試是否有伸縮性，可將皮兩面拉緊，用一隻手指在皮下用力刮，刮之處會凸起，慢慢又會平伏，證明有彈性。

人造皮——因是用膠造，所以沒有眞皮的氣味，缺乏彈性和伸縮性，底部用膠托或用布托，沒有眞皮的纖維。現時的人造皮仿眞仿得很相似，甚至軟硬度亦相彷，所以購買時要小心。

衣物熨焦的處理：熨黃了的恤衫，可以用雙氧水倒落溫水中，比例是三比十，雙氧水三，溫水十，再滴入數滴阿摩尼亞，用棉花蘸塗抹於焦黃處，或將焦黃處浸於其中，待焦黃消失後，要用洗衣粉，清水徹底洗淨，否則黃漬會再現。

至於絨料熨燶了少許，如果色素不深，亦可用雙氧水，不用開水調稀，祇以棉花蘸濕拭抹，若有清除跡象就繼續試，拭抹至焦黃漬淡去，就用清水再抹，但切記用雙氧水抹時不宜過份用太多，因爲雙氧水對絨料的纖維有漂白作用，故不宜過份，且一定要用清水過乾淨。（馬）

用假睫毛必須器具
如何選擇本文教你

由於假眼睫毛不大流行，所以選擇睫毛器合時，應注意上下臉質接合時，應該沒有任何空隙，還要檢查是否有多備一條膠的，以防損壞或弄污時更換。

清潔睫毛器的方法，是切忌用水，因會生銹，睫毛器的膠可取出，用冷霜將其抹淨。

修剪眉毛時可用眉鉗，眉鉗有剪刀型及鉗型，而我較爲喜歡用鉗型的，因爲用力比較方便，但剛買回來的眉鉗較爲尖利，所以用時要小心，否則用力錯誤，會將眼眉部份的皮膚鉗傷。鉗型的眉鉗，尾部有平頭的，也有尖的，平的很容易把眉的雜毛拔出。而要拔出眉的形狀，當然用尖的會較好。買眉鉗應選擇富有彈力的，如沒有彈力，根本不能順利將毛拔出。眉鉗不可用水洗，但當你需要消毒眉鉗時，可放入盛水內浸透，再乾布抹乾，如未有抹乾水份，眉鉗便會生銹。

剪刀是用於剪膠紙及修假眼睫毛用的，刀柄越長越好，如果剪刀的型狀比較直或粗厚，這都是不適用的。

面刷，是用於掃胭脂，刷的型狀比普通的大，毛較爲長些，大約六分長，比頭刷細很多，但面刷的毛是柔軟的。化粧時要準備的用具，是用圍巾將衣服束上，頭帶，棉花是用於化粧時要補救時用，還有面紙是將手部的化粧品消除。（蘭）

防火紡織品

……未有一種絕對百分之一百的防火物件，因爲過上高熱，實在難有物件可以抵禦而不能溶化。

現時，科學家們又研究一種名爲「快露得斯」的紡織品，希望這種物件能夠在防火上，創下一個突破。

美國曼徹斯特大學科學家現正不停的試驗「快露得斯」的功效，測驗它對高熱的抵受能力，在現階段而言，它可以抵受燒焊器的火燄達五分鐘之久，但五分鐘後，抵受能力逐漸降低，約八分鐘左右，整塊「快露得斯」就會着火焚燒。

如果能夠將抵受火力的時間延長，對逃火方面，非常有價值，因爲在大火中作緊急疏散時，必須分秒不差，以最短的時間去完成走火逃生，故此，時間愈耐，逃生者的機會就愈大，利用「快露得斯」這種紡織品來作防火門，在火警中的人命及財物損失，就能夠減到最低點。雖然「快露得斯」仍在試驗階段，但科學家們對其成功非常重視及抱着極大的希望。

這種紡織品與一般的絕對不同，一般惹火，但它是以粘膠纖維製成，不單可防火，還可抵受極的熱力，同時，它還有作隔音，防止噪音及抵禦寒冷天氣的功效，一旦成功，用途非常廣泛。（展）

股壇

周生生純利來自珠寶 財務地產利潤均下降

八二年周生生純利四千四百十七萬四千多元，其來源如下——

周生生珠寶獲利三千二百四十萬元，較八一年上升百分之十九。原因是金價大幅波動，引起人們買賣興趣，加上去年雙春兼閏月，婚嫁較多，金飾業務收益大增。

世界批發行獲利一百四十七萬三千多元，上升百分之六十五，也是因爲批發金飾的生意大增。周生生地產獲利六十三萬八千多元，較上年減少百分之七十三，主要是手上已沒有較大物業發展計劃，所以純利大減。富新地產獲利二百三十三萬六千多元，上升百分之五十五，原因是「周生生大廈」之租金收入大增。

其財務純利二百二十一萬九千多元，減少百分之二十八，主要是投資收益減少，但放款業務正常。周生生投資獲利二百八十四萬四千多元，收益來自九龍嘉林邊道五層高住宅（佔百分之四十五）之派息。

周生生商品損失九萬一千六百多元，原因是本港黃金期貨市場的交投仍十分疏，業務仍欠理想。周生生金號八二年獲利一百三十萬八千多元，較上年減少百分之二十八，由七三年起二月，這間公司亦經營本地飾金業務，估計純利可以上升。

八二年十一月周生生製造廠開業，生產珠寶飾品，因開廠費及廠房折舊，虧損六十五萬五千元。八二年十二月結止每股獲利五角九仙，派息一角七仙，每股資產值二元三角七仙。

展望八三年，購買黃金保值的需求減少，黃金業務可能不及八二年，但該公司現金充足，自當留意發展機會，盡力爭取更好成績。

市場俯拾

父親節到了 商品競宣傳

每年六月份的第三個星期天，都是爲人子女不應忘記的父親節，而今年的父親節，便是在本週日了。

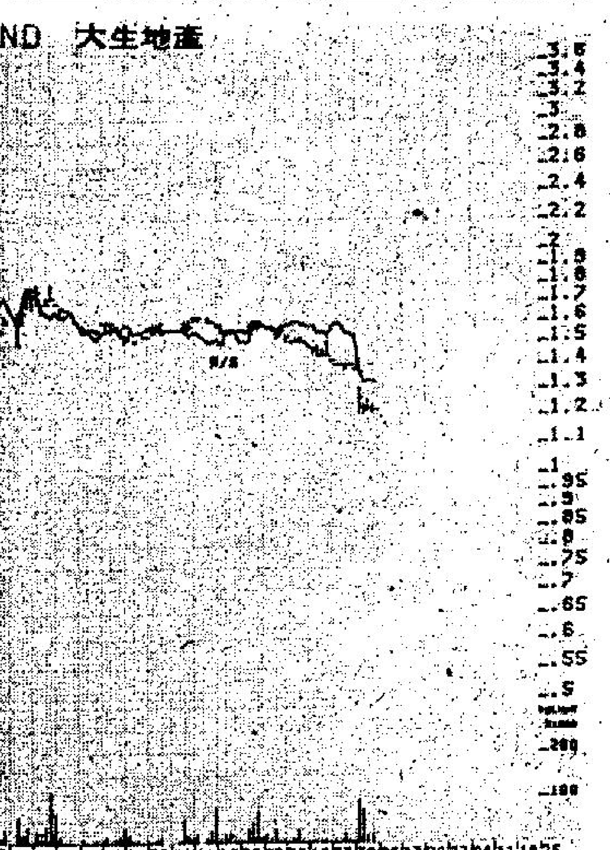
一向以來，在中國人心目中大多認爲父親節是一個西方的節日，所以，在這些節日中，也沒有特別的慶祝活動，但時至今日，加上在香港這個中西文化夾雜的地方，父親節也逐漸受到注意。

由於這個趨勢，一些與男仕有關的用品、衣著等，也就成爲子女們的選購對象，而商人也會趁這個機會，大力展開宣傳，所以，近這個多星期以來，不論報章、電視、電台等，都多了一些男仕用品的廣告。

電鬚刨、領呔、恤衫等，一時間成爲了廣告的重點，代理商或公司大多以「父親節大特賣」，「父親節酬賓」等爲號召，以期吸引顧客。不過，若與剛過去的母親節比較，有關父親節的廣告還是少一點，這可能與可供選購的父親節禮物始終不如母親節禮物爲多吧。（萍）

歡迎投稿 一經採用 奉上稿酬

大生不利於短線



大生地產股價自從五月下旬宣佈業績後，即大幅下挫，由一元四角跌至一元二角始喘定。近日徘徊於一元二角左右，去向未明。由於該股交投疏落，不利於短線。

三月出口貨價微增 入口貨價增百分五

電子零件增三成 鐘錶價減

【本報訊】政府統計處昨日發表今年三月份的對外貿易價格統計，顯示該月份港製出口及轉口貨品價格，均較去年同期平均增加百分之三，因此，總出口價格上升百分之三。同時，入口貨品價格增加百分之五。因此，貿易指數（總出口貨品價格指數與入口貨品價格指數的比率）減少百分之一，本港製出口貨品數量減少百分之三，但轉口貨品數量則增加百分之五，因此，總出口貨品數量並無顯著變動。同時，入口貨品數量減少百分之二。

布政司署發言人論述以上比較數字時指出，一九八三年首季本港製出口及轉口貨品價格，較一九八二年同期高出百分之四及百分之三。因此，本港製出口及轉口貨品價格以數量而言的增長率分別爲百分之三及百分之二。在同一期間內，入口貨品價格增加百分之四，其數量則下跌百分之一。若將比較時期延長，以截至今年三月的十二個月與截至去年三月的十二個月比較，本港製出口貨品價格平均上升百分之五，入口貨品價格上升百分之四及轉口貨品價格上升百分之七。本港製出口及轉口貨品數量均減少百分之二，因此，總出口貨品數量減少百分之二，而入口貨品數量亦減少百分之二。

價格以單位價值爲基礎，並不計及貿易貨物的成份或品質的變動。貿易數量的變動是先將價格變動的影響扣除，然後根據貿易價值的變動來計算。

大部份貨品類別的出口價格有增加，由紡織品的百分之二至電子零件的百分之二十七。另一方面，出口貨品價格下降的有家庭電器（減百分之二），各類無線電設備（減百分之三），紡織紗及線（減百分之四）及鐘錶（減百分之十）。

本港製出口貨品數量方面，有大幅度增長者爲礦產及廢料（增百分之二百一十），紡織紗及線（增百分之三十七）及鐘表（增百分之二十一）。但出口貨品數量顯著減少的有衣着（皮革除外）（減百分之十二），金屬製品（減百分之十三），紡織製成品和有關製品（減百分之十六），各類無線電設備（減百分之二十），旅行物品、手袋及同類貨品（減百分之二十八）及鞋類（減百分之二十九）。

所有按最後用途分類的入口貨品價格均有增加，由原料及半製成品的百分之二至資本貨品的百分之十不等。

許多主要入口食品數量均有減少，較爲顯著爲蔬菜、水果及禽類。另一方面，花生油及豬油、糖、米及醬油的入口數量均大幅度上升。在消費物品類，入口數量有大幅度增者爲手錶、收音機、電視機、唱機、唱片、錄音機、擴音機及衣着。但另一方面，紡織材料雜項製品、酒精飲品、載客車輛及煙草製品的入口數量則下降，因此，抵銷了以上消費品入口數量的增加。

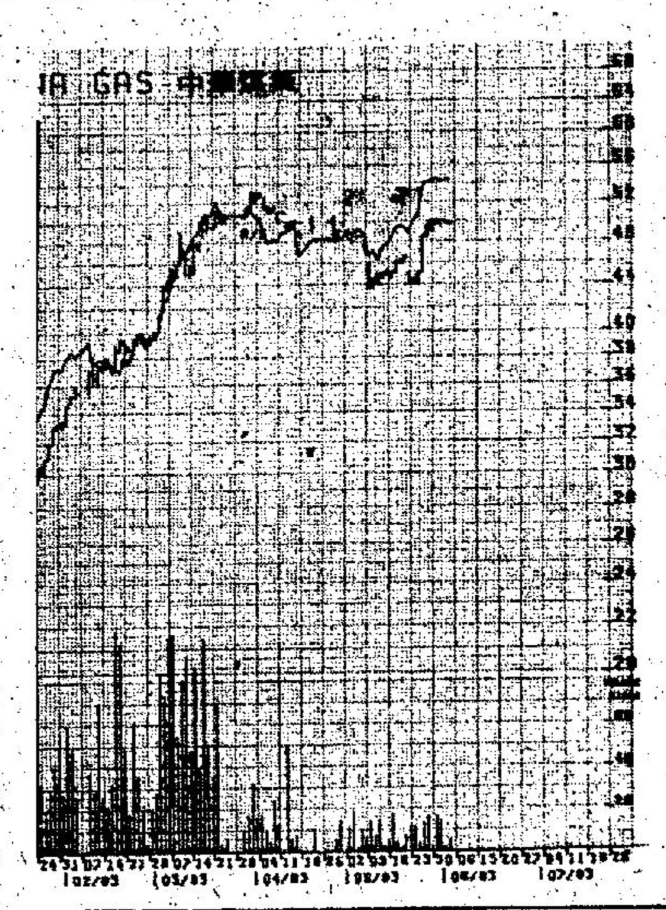
原棉、木材、木料和軟桶及基本金屬（不包括鐵和鋼）的入口數量下降，而大部份原料及半製成品，其中人造纖維、羊毛冷及混合纖維、熱游子管、二極管、電晶體和微型電路均有大幅增加。布政司署發言人在評論時指出，八三年三月原料及半製成品的入口數量增加百分之二，而其轉口數量則減少百分之三。因此，本港留用入口原料與半製成品以數量而言的增長率必然已有若干復甦狀況，意味着未來數月本港製出口貨品將有較光明的展望。

燃料入口數量下降百分之十二。

許多主要入口資本貨品數量均下降，較爲顯著者爲除紡織及電子機械外的工業機械以及運輸器材。但辦公室器材的入口數量則有大幅增加。

煤氣承接力强大

中華煤氣股價表現至今依然保持强勢。在近期跌市中，每當回落至四十六元，即獲買盤支持。近日徘徊於五十元左右，去向未明。該股短期下跌支持力爲四十四元，上升阻力爲五十三元。



圖表由走勢學會提供

怡和委任董事 負責大陸業務

【本報訊】怡和有限公司今日宣佈，將怡和集團高層業務行政責任加以重組。業務董事鮑磊將獲委任爲地區董事，主要負責怡和公司在香港及中國大陸之一切業務。他同時亦會負責集團之全球性保險顧問業務。鄭安義將獲委任爲專責協調該集團國際業務董事，負責協調集團在香港及中國大陸以外之國際業務。

經濟版

紐約杜鍾斯收市指數

種類	開市	收市	比前市升跌
工業股	一二二六·六六	一二三七·二八	升一〇·〇二
運輸股	五七一·二六	五七三·六二	升二·三六
公用股	一二七·四九	一二八·三二	升〇·七四
普通股	四八六·一七	四八九·五六	升三·二二

主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數：八六三六·四四 升二八·一一

倫敦金融時報指數：七一五·五〇 跌九·二〇

星洲海峽時報指數：九六七·六六 跌三·一六

各地股市

公司業績鼓舞 美股再創高峯

【紐約十五日路透社電】杜鍾斯工業平均指數因利好的公司及經濟消息引起尾市的購入，於收市時，創下了歷來最高的一二三七·二八的水平。

全日指數升了一〇·〇二點，超過五月六日創下的一二三二·五九的水平。

分析家說，市場受到萬國商業機器公司發表的說它的業務，預測今年餘下的時間仍會繼續強勁的聲明的刺激而上揚。

萬國商業機器公司的股份收市時創下一二〇又四分三元新紀錄，全日升二又四分三。雖然市勢強勁而最近變得疲弱的其他技術股，亦因萬國商業機器公司的股份上升而得益。

上升的股份多於下跌的股份，上升的有九四二種，下跌有六四五種，平均每股升卅二美仙，成交量則由昨天的九千七百萬股，減爲九千三百四十萬股。

於前五市上升了約五十點的杜鍾斯工業平均指數，今晨沒有甚麼變動，但下午於萬國商業機器發表後，便開始上揚。

市場分析家說，萬國商業機器公司的樂觀談話鼓舞了對美國經濟復甦仍抱審慎態度的投資人士。

有等分析說，公債市場的堅穩，有助於股市的上升，而其他的人士則說，即使沒有特別刺激，市勢亦是向上的。

在經濟的其他方面，聯邦儲備局今日報告說，五月份工業生產增加了百分之一點一，顯示經濟復甦正進行得很好。

雖則全週市勢有勁，分析家警告說，投資人士仍然憂慮利率可能上升，貨幣供應躍增，及聯邦儲備局領導人伏加的任期快將屆滿而可能易人。

【倫敦十五日美聯社電】倫敦証券交易所的股市指數，週三從前一天由工業股指數創下的最高收市水平回落。

股市經紀說，消費品股票下挫幅度最大，因爲投資者覺得，預料不久就會提高的按揭利率，至令閒錢流入股市買賣減少。

英國政府債券價格下跌，短期債券跌約十二便士，長期債券更跌達五十便士。

黃金股和金價同告站穩。

石油股的表現最好。蜆殼運輸漲六便士，波珊漲五便士，英國石油漲兩便士，但奧特拉馬則漲三便士。

金融時報三十隻工業

蘋果配搭

自美國蘋果二型電腦被仿製後（AP—II）吹起一片電腦風，它瘋靡了東南亞及日本等國家。現時市面上的微型電腦種類繁多，然而，以蘋果仿製品及配件爲主流。

大家若有空到深水埗某兩商場一逛，便會發覺商場內有百多所電腦公司彷彿都是爲（AP—II）而設的：不論遊戲盒帶、軟件、參考書、印字機、磁碟機等，均適用於（AP—II）。

究竟（AP—II）有甚麼魔力，可令它稱霸同儕呢？其原因大致可分爲以下幾點：

（一）大量的商用軟件及遊戲軟件專爲蘋果二型而設計，款式多及新。

（二）翻版軟件款式多而且容易買到。這些軟件能處理文件、公函、圖表以及一切數據等；在家庭方面，這些廉價的翻版遊戲軟件更吸引了不少青少年、孩童及其家長購買，作爲工餘課餘的調劑及娛樂。

（三）仿製的電腦主機在市場，其價錢由港幣一千五百元至二千元不等，約爲正牌貨的五份之一，跟一般遊戲機的價格非常接近。至於顯示器亦可以由家庭電視機代替，玩遊戲方面也很富真實感。

（四）非法翻版的電腦書籍，支持了黑市軟件的買賣，和間接擴充了（AP—II）的市場。

（五）各人都恐怕（AP—II）的買賣會被禁止，所以更加速（AP—II）的銷售。

基於上述原因，一般對電腦毫無認識，但有普通英文閱讀能力的人，便很容易

今年電腦展覽 共吸引萬人參觀 先進產品共冶一爐

八三年香港電腦展覽會已完滿結束，初步估計共吸引一萬人前來參觀，他們分別來自東南亞的金融、銀行、製造及工程等各行業的行政人員。

是次爲期四天的大規模展覽會由本月七日至十日爲止，共超過六十家本港及海外製造商展出其最新電腦產品及設備，參展商除香港外，還有來自英國、美國、加拿大、台灣、新加坡、菲律賓、日本、中共及歐洲等其它國家。

展覽會由工貿展覽國際有限公司主辦，香港電腦學會及香港電腦工業協進會協辦，參展產品以包括微型電腦、小型商用電腦、銀行電腦系統、酒店電腦系統、通訊電腦系統、電腦打字機、電腦室裝置及設備，租用電腦時間服務等多項。

香港製造的首部多種用途商業電腦及軟件亦在今次展覽會中展出，而加拿大政府在展覽會上設立攤位，介紹該國電腦產品及供應的服務。此外，上海交通大學展出了最新的中文資料處理智能終端，中文智能字符顯出器等。

這次香港電腦展覽會假灣仔香港展覽中心舉行，三、四、五樓分別爲展覽大堂，佔地共四千多平方米，地方寬敞，首日展覽，已吸引不少人來參觀，熱鬧非凡。

另方面，香港在短短數年，已成爲東南亞區少數的電腦配件出口地，主要市場是美國，輸往歐洲及日本的市場亦在增長中。

貿易署署長麥高樂在八三年香港電腦展覽會中指出，在一九七六年，商業上使用電腦展覽仍在初步階段。當時香港只安裝一百一十八部電腦，而出口貿易的總值爲八百四十億元。直至一九八二年，電腦裝置的數量增至九百一十八部，而本港貿易總額亦達二千七百億元。

麥高樂又稱，香港社會普遍增加使用電腦的現象殊非偶然，而實在是香港基層結構及設施不斷發展及現代過程的一個重要環節，促使香港成爲主要貿易及金融中心。

根據統計資料顯示，一九八二年香港出口的電腦及配件價值高達十八億零六百萬港元，佔全部出口貨品總值百分之二點一。八〇年香港開始輸出第一批電腦，而今大部份出口的電腦產品主要仍是配件及零件（佔一九八二年電腦出口總額百分之九十四）。美國是本港的主要市場（一九八二年佔百分之八十八），但輸往歐洲市場及日本的說品正在增長中。

電腦程序比賽 月底揭曉結果

由香港女青年商會主辦，CCC遠東電腦有限公司贊助的「全港電腦程序創作比賽」，已於六月八日截止，該會目前共收到四十多份的電腦程序創作，估計於月底前將揭曉結果。

該會發言人譚惠雲指出，比賽宗旨是推廣電腦的知識，發掘年青人潛質及思考力，配合教育署推行電腦課程，提供最新電腦科技給年青人。

參賽者年齡最小的一位祇有九歲，最大也只是廿歲而已，他們要以MICROSET BASIC LANGUAGE編寫電腦程序，創作範圍不限，有關工商業、家庭、醫藥、教育、遊戲等用途均可。

同時，該比賽的贊助機構CCC遠東電腦有限公司亦在截止前安排多個陳列室開放，以便參賽者運用微型電腦編寫程序。

自動排印打字機 獲女皇工業獎

獲英女皇工業獎的自動排印打字機

英國LOGICA VTS 2200自動排印打字機，最近獲得頒授英女王工業獎。該排印機由太平洋行商業機器部代理，同時是世界上首先採用16 BIT微型資料處理的排印打字機之一。

據LOGICA VTS有限公司指出，估計2200型系列最少佔整個英國全顯式自動排印打字機市場的百分之卅。VTS 2200現時已在十五個國家廣泛使用。

過去一年來，LOGICA一直參與英國工業部的（明日科技）的試驗，替威爾斯煤氣公司設於地夫的總部安裝了一個擁有廿部多用途終端機的系統，試驗先進通訊技術。

該系統可以較易接駁使用最新的電話公司電文服務聯繫，這項服務是一種經濟的電話長途通訊系統，可節省支出往歐洲及美洲的電訊達百分之廿五以上。

蘋果暢遊街

電腦中心

若有人問蘋果街在那裡，相信警察先生也啞口無言，但對方是位電腦發燒友，他就會不加思索指出地點所在——深水埗高登商場。

不要小覷這個商場，它世界知名，不少外國遊客來港，也會到此一遊，順便購買一部廉價的小型電腦和配件，雖然如此，來自東南亞國家的水客亦會到這裡來下訂單，購買微型電腦，運去一些落後國家銷售。

高登商場稱爲蘋果街其實有因，這裡許多商店以前曾售賣冒牌蘋果二型電腦，由於價錢廉宜，吸引不少市民光顧，漸漸電腦牌子的名稱便代替了高登商場，其大名不脛而走。

其實蘋果街不祇是高登商場，鄰隔的黃金商場亦開設了不少售賣電腦配件的商店，所以提起蘋果街應與兩個商場連貫起來說才對。

蘋果街的前身，應該一提廉價電子市場鴨寮街，數年前，已有小販售賣電腦配件，由於當時市民對電腦知識認識不深，這些電腦配件祇是裝飾而已，其後約兩年前，有小販開始在這裡出售來自台灣的仿製電腦，於是生意逐漸興隆，連帶附近高登及黃金商場也變成「電腦售賣中心」。

電腦講座

基本概念（一）

電腦的發明，被譽爲第二次工業革命，它的用途非常廣泛，如電子儀器、遊戲機、自動系統等。

什麼是電腦？

文字和數字處理，邏輯電路的代替等。電腦的名稱應爲程序執行器，它的用途完全決定於電腦的程序，即所謂PROGRAM，由電源接通後輸入檢查、運算、輸出都需經小心安排，那些程序名爲MONITOR監查器。支配電腦的程序，分爲初等和高等。初等電腦語言爲機械語言。編寫這類語言的人士要對電腦的內部結構有所認識，學習比較困難，部分電腦裝有解釋器，能解譯接近英語的高等電腦語言。如蘋果的BASIC INTERPRETER。關於電腦語言的種類，日後會繼續介紹。

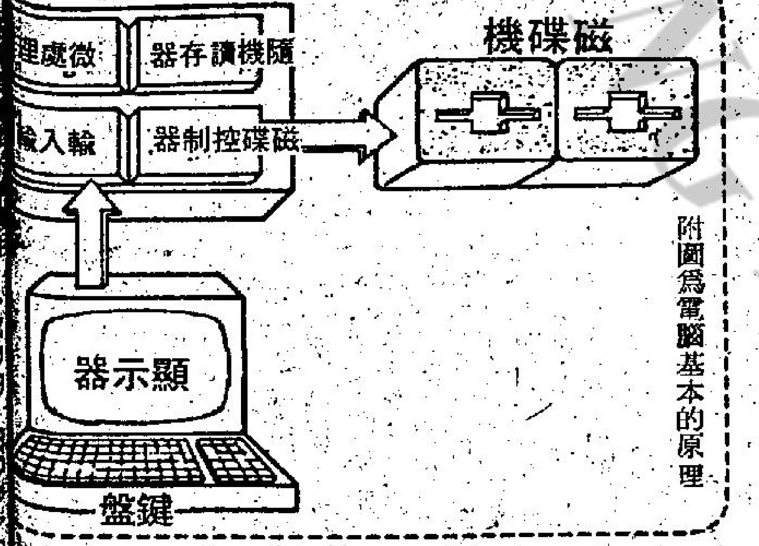
監察器和解釋器是一連串的程序永久地寫在蘋果電腦內。（只讀儲存器RAM）

由於電腦被程序所支配，所以如想將電腦作爲一部多用途的機器，它的程序必須能夠時常更換，這樣電腦便需要有輸入，記憶和輸出設備，以便將程序輸入記下然後再執行，而記下這些程序的爲RAM（隨機讀存器）。

機外的記憶系統可用磁帶和磁碟，磁碟比磁帶的讀存時間快得多，由於輸入電腦的程序可能高達三萬元位（即30K BYTE），所以大部份市面出售的電腦應用程序多爲磁碟形式，用它讀存速度快，容量大及自動化。

在電腦中處理運算、記憶的讀存、輸入和輸出的控制叫微處理器MICROPROCESSOR。它決定電腦運算速度、記憶量，同時間內能處理多少個元位（BYTE），現時流行的有Z、80、6502等。

基於電腦能依據不同的程序作不同的用途，所以電腦市場便有兩類：一是生產電腦和配件的公司，它們出售的叫「硬件」（HARDWARE）；一類是專門爲電腦編寫程序的公司，它們出售的叫「軟件」（SOFTWARE）。一個好的軟件如



附圖爲電腦基本的原理

B. M. S/34
OMPUTER
STUDIES

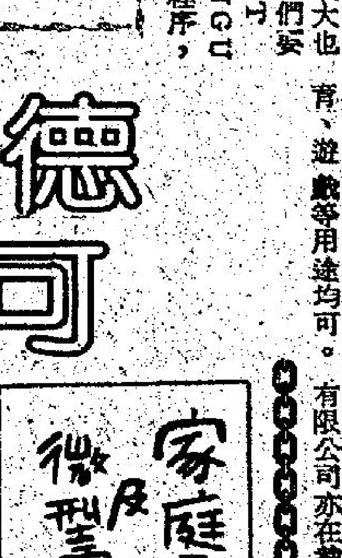
OMMENCING NOW:
y and evening classes)
1. Basic Programming with IBM S/34 & Micro-computer
2. Computer Concepts & IBM S/34 Operation
3. Programming Principles & Basic Techniques
4. Cobol Programming with IBM S/34
5. RPG-Programming with IBM S/34

E HAVE:
IBM S/34 with more than 10 TERMINALS
More than 25 MICRO-COMPUTERS

E ARE: ENROLL NOW!

HONG KONG COLLEGE
F LANGUAGE & COMMERCE
, Sun Hing Bldg., 607 Nathan Rd., Mongkok,
wloon. Tel. 3-858440, 3-859364

德州家庭電腦 可遊戲與教學



用手按鍵玩電腦，相信許多人亦曾嘗試，但用聲音指揮操縱，就要首推德州家庭彩色電腦TI－99／4A。

這種電子分辨聲音的技術最近由（TEXAS INSTRUMENTS）研究成功，玩者可坐在電腦前用聲音發施號令，指揮電腦遊戲中的太空堡壘往來巡邏，發射死光炮消滅外太空的侵略者。

（TEXAS INSTRUMENTS）以電子合成語言方面稱著於電腦界，今年一月，該公司在美國一個電腦展覽會中，展出一款可以分辨人聲的電腦外圍裝置和十款能夠接受語言命令的電腦遊戲盒帶。

該十款遊戲盒帶中，有一個是美式摔球比賽，玩起來相當有趣，相信讀者都有興趣知道遊戲盒帶的玩法，每位玩者先分別向被設在擴展裝置的米高峯讀出各個摔球員位置和各壘的名稱二次，使電腦熟悉玩者的聲音命令，比賽開始，玩者用操縱桿控制投球和擊球動作，用口頭命令指揮各球員搶球，得球及上壘，非常有趣。

這個可辨人聲的外圍擴展裝置並不昂貴，售價在一百美元以下，相當便宜，因此吸引不少當地的市民購買，銷路直線上升，此電腦遊戲配件亦開創一條新發展方向，相信許多同類型的聲音電腦將陸續出籠。

另方面（TEXAS INSTRUMENTS）推出該款家用微型電腦，售價並不太貴，只是一千九百五十元，相信許多人也能負擔得起，此外，該電腦亦具有數項的優點，如具極高質素的說英語能力，祇要加上語言合成器及適當軟件，便能說出任何英文字，並且能調校音調，語氣等，至於教育軟件方面。備有各種程序供四歲至中六學生不同的程度，如數學、英語文法、字彙、文科、自然科學及社會科學等。

圖爲可用聲音控制的電腦，可作遊戲及數學用途。

外圍美元強與港市成背馳
美滙牛皮偏軟短期將看低一綫
人民幣兌港元已回順

據外滙人士指出，紐約美元受吸引，主要是美國高息口支持。即將公佈最新一期的美國貨幣供應數字，估計增長四十至六十億美元，與此同時，基金利率由八厘八七五升至九厘一二五。

周三，美元在紐約外滙市場兌法國法郎，義大利里拉等，歐洲貨幣漲至有史以來高點。

鑒於美元走勢堅挺，美元滙價指數升至一二六點二〇，是一九七一年以來的最高紀錄。

美元在本港外滙市場下跌，與外圍走勢背道而馳，據分析，主要有一些東南亞資金注入，拋美元吐港元，形成港元獲得支持。

週初，港元稍見回穩，假前還漲破七四〇水平，短期在這關口上落。外滙人士估計港美滙後市牛皮偏軟，下一阻力是七三五左右。

由於港元有良好改善，港元兌人民幣今晨調升，港元兌英鎊和日圓也告反彈，預料港滙指數能繼續在七一點大關獲得支持。

（又訊）港元兌人民幣牌價，經過連續六次調低以後，今早作出調升走勢，成爲今年二月初以來的另一次調升。

新牌價使每百港元多兌二角七仙人民幣，即每百港元兌人民幣的買入價由原來二六點五四升爲二六點八一，賣出價則由原來二六點六八升至二六點九五。

股市在九百點打基礎

專業人語

英國減息，美元的强勢已見放緩，加上了英國保守黨在大選中獲勝，這些也都做成了對本港股市出現利好的形勢。大市可以比較長的一段時間跌破了恒生指數九百點後，在假期後回升上去九百點的水平。這是一個好市的反應開端。我們不要忘記，在頗爲長久的一段日子內，大戶財團在股市中銳意經營，在九百點的水平上維持秩序。然而，却由於美滙的高升，加上本港人爲的投機打擊，使得港元跌勢驚人，也就使到股市難以守得住九百點的關口而告下挫，在這一段時日中，大戶財團仍未見有拋售離開，這說明了一個情況，便是大戶財團仍然對本港股市有興趣，不會將自己在較早時所付出的勢力浪費。

如今，只要港元可以維持在現階段的水平上，港滙指數不再下跌的話，那麼，本港股市仍可維持在九百點的水平上活動的。

近期在股市中所見，沽售的貨源，一部份來自[illegible]是美元的强勢再度出現，使港元又再大幅度地下降，不然的話，大市乃是可以在較爲平穩的水平上發展的。

當然，中共人大對於香港主權的問題，會做成投資者的困擾，不過，看來亦只爲老生常談，事實上，要撤走的資金，早已有了計劃撤走，縱然中共再談十次一百次主權問題，其對本港的影響，看來已成定局。要出現的反應，也只是一個十分急促而又短暫的反應而已，這種形式的反應，相信會很快地就平靜下來。而事實上，世界各地的經濟也逐步地走向復甦，本港亦見有多個製造行業走向復甦，只不過是由於本港特殊的情況，而妨礙了整個經濟的復甦而已。

只要港元能夠穩定下來，中共也不要亂講話，則本港經濟自然也就會漸漸的好轉，股市亦會在九百點的水平上持續打好基礎的。（莊煌）

今晨東京杜鍾斯收市指數：八六三六·四四　升二八·二
倫敦金融時報指數：七一五·五〇　跌九·二〇
星洲海峽時報指數：九六七·六六　跌三·二六

蜆殼運輸漲六便士，波羅漲五便士，英國石油漲兩便士，但奧特拉馬則漲三便士。金融時報三十隻工業[illegible]

原料短缺現象稍緩和
首季出口減塑膠玩具
近日來單增一至成半

在上月曾一度出現的塑料供不應求現象，部份塑膠玩具製造商目前雖已感受不到此壓力，但塑料價格上漲，仍是廠商感到頭痛的問題。

在今年初以來，塑膠原料價格已漲達兩成，而生產塑膠玩具的其他原料如：五金、印刷品等，價格亦有若干的上漲，因此，廠商的生產成本已有明顯的增加，惟存貨價方面，平均升幅仍在一成以下，換言之，廠商的利潤便遭下降。

據廠商透露：由於塑膠玩具出口，仍面對强大的競爭壓力，因此，儘管近期的海外訂單已有百分之十至百分之十五的增加，但出口貨價仍不輕易調升。

以初步的好轉情況來看，歐、美各國入口商的來單，均較去年爲多，而近這一、兩個月，大部份塑膠玩具廠的開工率，均可回復至十足水平。

不過，從首季的統計數字來看，顯示今年初塑膠玩具的出口情況則仍未有多大好轉。今年首三個月的非電動塑膠玩具出口總值爲五億五千一百多萬元，較去年同期的六億二千九百多萬元減少百分之十二，而電動塑膠玩具的出口情況減縮更大，由去年首季的八千八百多萬元降至今年同期的五千四百多萬元，減幅達百分之三十八。

首季出口數字雖降，但廠商認爲第二季以後的出口會逐步有改善，惟在塑膠公仔的出口方面，則難以令人樂觀。由於塑膠公仔的生產市場，已被南韓、大陸等鄰近國家所取替，香港在這方面的出口，極可能會繼續向下降。

至於在上月份發生的塑料短缺現象，玩具商認爲：造成原料供應不足的原因，主要是因爲美元滙價急升，部份原料進口商不願大量賣出，以免售出後又不能以現價購回，加上部份廠商估計塑料仍有上升的可能，遂把進口的塑料囤積，把價格炒高所致，但由於近這一週來美元滙價已告回穩，因此，塑料供應不足的情況已明顯獲得改善。

怡和在南非附屬
雷里斯申請停牌

怡和公司發言人今早對本報記者表示：在目前階段該處暫不宜發表任何有關南非雷里斯有成出售的消息都不表意見，但今午他們將正式發出公佈，通知雷里斯公司暫停買賣的事宜。

怡和有限公司的南非附屬雷里斯有限公司董事迪恩．格林週二向約翰尼斯堡交易所申請暫停買賣，週五將召開記者招待會。

市場盛傳一是雷里斯公司欲以一億南非蘭特收購一間大公司，一是[illegible]紹達評，並重申他們爲怡和不會將該公司股份出售。

在香港方面，怡和主席紐璧堅亦拒絕發表任何評論。

怡和有意將雷里斯公司股份出售的消息過去數週以來已一直在香港及南非兩地流傳，理由是怡和急切需要現金週轉。

[illegible] MERATE 烟草公司 [illegible] CO CONG LO 公司目前有極充裕的資金。

港資金流入泰國
今年總額達二億

【本報訊】根據泰國銀行統計，今年一月以來，本港共有七億泰國銖（約爲港幣二億二千萬元）的資金調泰國。

泰國銀行總裁蘇比查表示：今年初以來由香港流入泰國的資金，比[illegible]相信還有更多香港資金秘密流入泰國。

蘇北查表示：導致大量資金流入泰國，是香港投資者對一九九七年後的香港前途缺乏信心。今年以來，港元已經對泰國銖貶值超過百分之十四。近期的滙率經常是每三點一泰國銖兌一港元。

根據銀行界的資料，調往泰國的資金中，大部份是以個人名義調往，而最明顯是投資於房地產，至於商人的投資，則多在有關行業上發展，但基金的投資活動[illegible]些資金的流入情況，並希望用一些方法使這些資金能逗留在泰國，儘管祇是短時間的停留。

泰國政府去年成立了一個委員會，希望鼓勵海外資金到該國投資。泰國目前正討論修訂移民法例，讓香港投資者可以獲得公民資格，但[illegible]

【本報訊】香港美麗華酒店集團近期收購美國三藩市[illegible]酒店[illegible]二十個房間的酒店新翼[illegible]（美元兌七點四四港元計）。

歐洲美元利率

	海外信託	渣多利	大通銀行
7日期通知	九·一〇〇	八·九七五	八·九七五
30日期	九·二七五	九·二七五	九·二五
90日期	九·五〇	九·六二五	九·五〇
180日期	九·九七五	一〇·〇〇	九·九五〇

股市快訊

基金拋英鎊購港股
兩日股價漲逾5%
港元好轉及美股大升刺激

十一時恒生指數上升廿三點一八，連同假前升幣二十餘點，股價漲逾百分之五。今晨十一時半過後，曾出現獲利回吐。

據證券商指出，英國保守黨大勝及英國減息，至使基金拋英鎊轉購港股，今晨基金盤成主要買家，吸納對象包括怡和、和黃、太古A等藍籌股票。

港元較強也是利好股市因素之一，港美滙走勢偏軟，假前跌破七四〇水平之後，短期料反覆偏淡，可望會跌至七三四水平。

美股昨日猛升十點，越過杜瓊斯指數一二三〇水平，外圍走勢同好對港股也有裨益。

又值得指出的是，即將上任的新華社社長許家屯發表談話：他相信國務院將充分考慮香港各界的意見，從香港的實際情況出發，維持香港的繁榮和穩定。

分析家認爲，許家屯的談話，多少給投資者帶來希望，然而，今後中共的做法才是信心的動力。

證地大手成交買賣的例子今不復見，假前四日成交總額達七百萬股。今晨十時廿分鐘左右，成交額已較前縮減，平均約四、五十萬股。

地產類股如新地、長實也不俗，前者升二角半，後者升三角。

尾段走勢榮辱互見，恒指在九百卅點有支持。

怡和附屬雷里斯在南非停牌，盛傳該公司可能收購飲品公司和烟草公司，另一說法是怡和出售雷里斯股份，以此現週轉，結果如何對怡和都有好處。

冷眼

財團在股市蹓躂
不放棄搵錢機會

隨着港元滙價回穩，「港元危機」對於股票市場的利淡衝擊相信已告一段落了。大市經過假前兩天大幅度反彈後，恒生指數重返九百點之上，大市是回穩之象。

在這次「港元危機」風波中，港元滙價的起跌失去了常理與常規，基本經濟因素被遺忘了。大幅度加息的陰影籠罩着投資和投機市場，港人憂慮着港元滙價萬一再進一步下跌，對於本港整體經濟的打擊和因此而起的惡性連鎖反應。一時間，港元滙價的上落成爲了股票市場升跌的指揮棒，不少短綫炒家也是根據港元滙價的強弱來進行短綫買賣。

在這次跌市中，二三綫股的跌幅比以前緩慢和溫和，而且成交淡靜，這是因爲在近期股市活動時，散戶和炒家投入少，多持觀望，因此沒有因利淡消息引發惡性拋售。相反，實力藍籌股的跌幅反而較大，可能是部分基金在股市前景不明朗及缺乏信心之下的止蝕和套現。

在歐美經濟復甦刺激下，外圍股市屢創新高。本港股市前途問題困擾和地產低潮影響下，依然疲不能興。不過，股票市場經過近兩年多的拋售和淘汰後，高潮時期大派發價股票可能正在或者已重新「歸邊」。股市的波幅始終是迷人的，新的力量勢將乘虛而入。

無論如何，財團和追求金錢的炒家是不會放棄在股票市場製造波幅機會的。

健穩不怠展進
誠忠盡必務服
永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
電話 5-8268333

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 930.96 ↑22.57

十一時正
恒生指數：931.57 ↑ 23.18
遠東指數：4323.07 ↑115.99

十一時四十五分
金銀綜合：768.45 ↑16.22
金指數：832.23 ↑17.66
銀指數：661.22 ↑13.64

類別	股票	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	8.00	8.00	8.05
	恒生銀行	40.50	41.00	40.75
	東亞銀行	26.00	26.50	26.70
	海外信託銀行	4.15		4.30
	新鴻基銀行	2.05		2.075
	永隆銀行	42.50		42.50
	工商銀行	3.30	3.40	3.40
	嘉華銀行	1.60		1.61
	友聯銀行	6.60	6.75	6.75
公用類	九龍電燈	13.60	13.90	14.00
	港燈集團	5.25	5.30	5.35
	電話公司	31.00	32.00	32.00
	九龍巴士	7.50		
	中華巴士	6.80		6.90
	油蔴地小輪	2.175		2.275
	香港隧道	10.70		
	中華煤氣	48.50		50.00
倉塢類	九龍倉	3.85	3.90	3.95
	中華造船廠	0.79		0.80
	東方海外	2.60	2.65	2.65
	信德船務	1.40		
	會德豐船務Ⓐ	1.70		
	維達航業	0.29	停牌	
	僑達航業	0.11		0.1175
	華光航業	2.65		
投資類	怡和証券	7.90	8.10	8.15
	隆豐投資	1.52	1.58	1.58
	新鴻基証券	1.35		
	美廸臣証券	0.17		
	泛印國際	0.73		
	第一太平企業	1.23		
	亞洲保險	11.00		
	普通東方	54.00		
	怡富特別投資	0.60		
	第一太平財務	2.00		2.175
	第一太平實業	4.75		4.90
	聯合企業	4.80		
	其昌保險	12.50	停牌	
工商類	和記黃埔	11.40	11.70	11.90
	怡和公司	12.40	12.70	13.10
	會德豐Ⓐ	3.325	3.35	3.375
	太古洋行Ⓐ	11.70	12.00	12.30
	仁孚	1.01		
	立興	2.70		
	永安集團	2.50		
	佳寧置業	0.88	停牌	
	康力投資	1.79	1.80	1.81
	環球電子	5.50	5.50	5.60
	莊士集團	1.06	1.09	1.10
	生力啤	6.20		6.35
	寶光	1.60		
	港機工程	5.15		
	忠德石油	6.40		6.50
地產類	置地公司	3.50	3.55	3.60
	新昌地產	0.23		
	希慎興業	0.40	0.41	0.41
	百利保投資	0.24		0.26
	世紀城市	0.35		
	莊士置業	0.20		0.20
	新城市地產	0.50		0.54
	新世界發展	2.975	3.025	3.10
	太古地產	5.00	5.10	5.15
	大昌地產	0.83	0.83	0.86
	大生地產	1.19		
	大寶地產	0.23		0.23
	永泰地產	2.15		
	合和地產	1.98		
	紀德置業	1.60		1.60
	第一城市	1.39		1.42
	長江實業	7.25	7.40	7.50
	利安地產	0.58		
	美居集團	1.00		

類別	股票	前收市價	開市價	上午收市
地產類	利興發展	2.25		2.50
	世界發展	0.50		
	好世界投資	0.24		0.24
	亨隆地產	1.10		
	新鴻基地產	5.30	5.55	5.55
	嘉年地產	0.86		0.90
	恒隆地產	2.275		2.45
	亞細安	0.33		0.33
	華光地產	0.71		0.70
	建煌新記	0.42		
	廖創興	1.70		
	四海地產	1.08		1.08
	遠東發展	0.64		0.65
	泰盛發展	1.00	1.06	1.06
	聯邦地產Ⓐ	3.05		3.15
	信託公司Ⓐ	3.725	3.80	3.80
	鷹君	0.43		0.45
	百寧順	0.075		
	新景豐地產	0.22		0.23
	恒基兆業地產	0.92	0.94	0.96
	滙理置業	0.62	停牌	
	信和置業	0.32		0.34
	國際城市地產	0.425	0.42	0.42
	遠東實業	7.80		7.75
	銓利基業	1.70	停牌	
	明輝發展	4.25		
	新時代地產			
建築類	大新公和	3.20		
	青洲英坭	15.00		15.60
	保華	2.75	2.90	2.90
	新昌	0.73		
	海港工程	0.30		
	德榮	1.30		
紡織製衣類	長江製衣	10.10		
	南聯實業	4.85	5.10	5.10
	南洋紗廠	50.00		
	裕泰針織	6.70		
	豐隆投資	1.62		1.60
	麗新製衣	5.00		
	麗德投資	[illegible]		
酒店類	大酒店	22.50		23.00
	遠東酒店	0.87		
	百樂酒店	1.33		
	美麗華酒店	34.00		
	海港公司			
	凱聯酒店	2.35		2.35
	富豪酒店	0.205	0.2075	0.2075
百貨類	永安公司	1.27		
	先施公司	31.50		
	連卡佛Ⓐ	7.00		
	裕華	2.05		
	鱷魚恤	4.525		
認股証	和黃認股証	3.15	3.35	3.35
	置地認股証	4.225		4.75
	港燈認股証	6.40		6.85
	康力認股証	2.35		2.55
	怡和認股証	1.20	1.28	1.28
	怡証認股証	0.60		0.64
	信和認股証	0.04		
	富豪認股証	0.04		
	百利保認股証	0.03		
	第一太平實業股權	0.21		
	海外信託認股証	1.03		1.05
	隆豐認股証	0.57		0.65
	泰盛認股証	0.12		
	佳寧認股証	0.11	停牌	
	新城市認股証	0.06		
	美廸臣証券認股	0.15		
	怡富認股証	0.14		
	莊士置業認股証	0.15		
	電話認股証	20.30		
	東方海外認股証	2.75		2.85

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百元單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百元單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	646.10	647.90	645.60	美元 細鈔	739.00	740.00	736.00
比利時法郎	14.40	16.40	14.40	美元 大鈔	739.50	740.50	736.50
英鎊（一元單位）	11.28	11.32	11.35	美元 美電	740.50	741.20	737.50
加拿大元	598.50	600.10	596.70	人民幣★	26.81	26.15	26.54
法國法郎	95.62	95.89	95.79	印度盧比	60.00	66.00	60.00
德國馬克	287.80	288.60	288.60	印尼盾	0.70	0.78	0.70
荷蘭盾	257.41	257.79	257.55	澳門元	95.50	97.50	95.50
意大利里拉	0.485	0.505	0.490	紐西蘭元	483.00	488.00	475.00
日圓	3.049	3.058	3.036	馬來西亞元	317.10	318.10	316.40
南韓圜（萬元單位）	78.00	88.00	78.00	菲律賓披索	64.00	68.00	63.50
新加坡元	347.80	348.80	346.90	葡萄牙士站度	7.35	7.85	7.35
瑞士法郎	346.00	347.20	346.50	南非蘭特	670.00	685.00	682.00
新台元	31.30	32.30	31.00	泰國銖	31.30	32.30	31.00

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3165	3185
寶多利	3160	3190
海外信託	3165	3195
渣打	3140	3220

今晨十時半報價

香港經濟指標

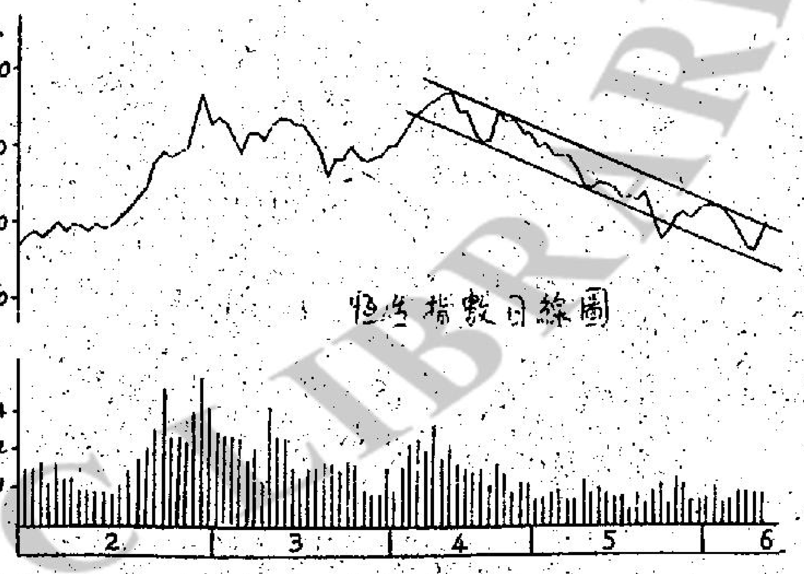
港滙指數：日昨 71.3 ↑.2

港元拆息：12厘

股市經濟版

美國際期貨收市一覽表　（美元單位）

	（六月十五日）	（與上日比較）
小麥（七月期貨）	345.00	升 1.00
可可（七月期貨）	2209.00	跌25.00
大豆（七月期貨）	591.00	跌 5.00
糖（七月期貨）	10.75	跌 0.25



走勢評

突破下降軌上限
大市有改善跡象
日內可能出現回升局面

大市一連兩天出現反彈，恒生指數從六月九日的八六三點一〇回升到六月十四日的九〇八點三九，兩個交易天內彈幅共四十五點二九，回升速度頗見凌銳。

走勢圖上，技術性表現似乎稍露曙光，記住：只是有改善的跡象，不是已得到改善！恒指日線圖上，大市從一〇六七點三六短期高點回落以來，形成的一條短期下降軌道，已經微突破上限，因此日內市道可能會出現一次較大幅度的回升局面；不過，由於突破軌道上限還不足百分之三，所以未能正式得到確認。

此外，大市又一次重上十日平均綫之上，還也是另一個技術性轉好的徵兆。只可惜今年以來，大市頻頻上落於此綫之間，令該綫經常發出錯誤的訊號，不宜過份相信。

成交額方面，却依然未見改善。上週五大市回升廿三點餘，成交僅九千萬；本週二上升近廿二點，成交只不過是一億元左右。大市回升缺乏成交額的支持，後市始終令人不敢放心。

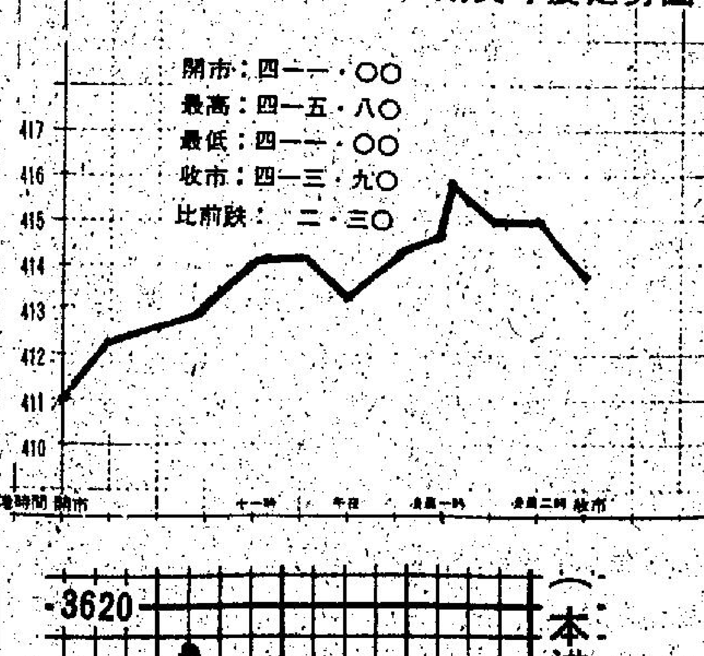
由於大市只回升兩天，後市的表現還未呈明朗化，因此筆者認爲投資者還應繼續保持觀望，不必急於入市。（呂志華）

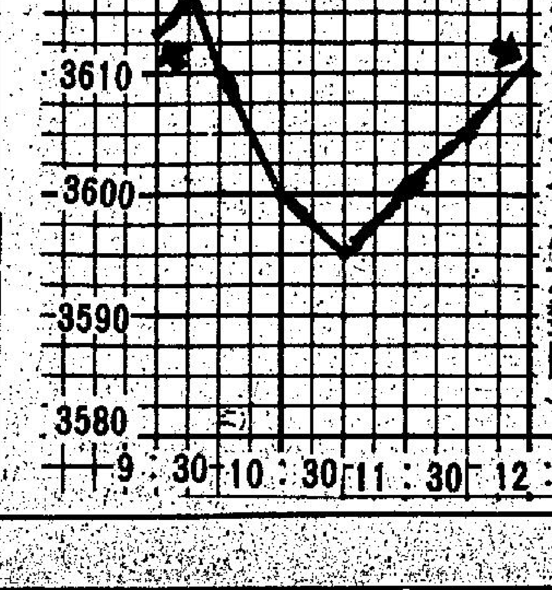
1983年6月15日

倫敦外滙市場	買入價（兌英鎊）	賣出價	美國紐約外滙市場	買入價（兌美元）	賣出價
美元	1.5230	1.5540	英鎊	1.5200	1.5210
馬克	3.9095	3.9180	馬克	2.5690	2.5700
法郎	11.750	11.780	法郎	7.7150	7.7200
日圓	369.00	370.00	日圓	242.45	242.55
瑞士法郎	3.2555	3.2625	瑞士法郎	2.1390	2.1405

今晨東京美元開市價242.60

紐約金市　八月份期貨今晨走勢圖





（本港九九金今晨走勢圖）

金融

外圍金價牛皮待變
港金微跌交投疏靜

今晨市況 今早本港九九金市走勢偏牛皮，由於外圍金價微跌，今早稍爲低開後交投疏靜。九九金前市尾盤爲三六二二·〇，今晨開市報三六一二·〇，比前市低開十元，最高成三六一七·〇，最低成三五九五·〇，收市價爲三六一〇·〇。息價訂去息一〇·九二元。收市價比前市跌十二元。

後市展望 週三市西區金價交投仍靜淡。倫敦金市頭盤成四〇七·五〇美元，二盤成四〇八·二五美元。收市價買入四〇九·〇美元，賣出四一〇·〇美元。紐約八月份期金開市成四一一·〇美元，最高成四一五·八美元，最低成四一一·〇美元，最後以四一三·九美元收市，較之前市跌二·三美元。後市展望仍更反覆上落市。

三藩市收市 買入價四〇九·九〇　賣出價四一〇·四〇

今晨飾金價三七六〇·〇〇

頁六
B. M.
COMP
STUD
OMMENC
y and eve
1. Basic P
& Micr
2. Compu
3. Progra
4. Cobol
5. RPG-P
HAVE
IBM S
More t
ARE:
HON
F LAN
Sun Hi
wloon.

港旅行團瑞士三死25傷大車禍 有十九名港客留醫 其中14人明可出院

【本報訊】本港一旅遊團在瑞士發生撞車意外釀成三死廿五傷大慘劇後，目前仍有十九名港客及一英國華僑在瑞士醫院留醫，據今晨最新消息預料，今、明兩天將有十三、四位受傷港客可出院。

傷者較重之港客中，以一位廿六歲姓趙的女港客傷勢最嚴重，她腦部受到震盪。

主辦該旅遊團之本港一旅遊公司經理李廣豪今晨不允實証一份昨日來自英倫的死傷者名單，僅表示，繼首批七位死傷者家屬獲該公司安排赴英再轉瑞士探問死傷者情況後，今晚將再安排另一批人數大約五、六名之傷者家屬乘搭英航前赴倫敦。

李氏證實今次車禍中共有兩港客死亡，十九港客受傷，另一傷者則是在倫敦才參加旅遊團之英國華僑。但李氏不肯證實兩罹難之女港客姓名及關係。

據來自英倫及外電消息，兩名罹難之女港客，初步獲悉兩人爲婆媳關係，分別是袁陳夢達（譯音，約八十歲）及袁梁蕙德（約五十六歲）。

李廣豪表示，至於賠償問題，除據該公司章程規定，旅客參加十八日旅遊團者，每名可獲賠償值五千元之疾病保險及二十元之行李保險外，另瑞士旅遊巴士公司仍有責任對死難者作出賠償及負担傷者醫務費用。

據消息透露，該遇事旅遊團中，除有港府首席助理民政司鄭國平夫婦外，還有八位職位較低之港府公務員，但對此消息李氏不肯証實，僅表示，該公司今晨已知會港府，參加該團之公務員可能因今次事件而不能準期回港上班。

遭遇意外的死傷者是參加本港一間旅遊公司主辦的十八日精華遊，在行程中第十二日出事。

一名趙姓女港客 腦震盪傷勢嚴重

首批獲安排離港前赴瑞士的七名死傷者家屬，部份昨晚在機場中。不願發表意見或談話。據其中一名女傷者岑艷玲（二十六歲）之母表示，其女兒是教育署文員，因乘大假之便，與六名富同學隨該旅行團赴歐洲遊玩，不料卻途中發生意外，她目前未知道女兒傷勢情況。據另一名姚姓家屬表示，他是前赴探望其受傷廿五歲兒子，傷者爲美國大學畢業生，在港爲一名設計師。

在車禍中罹難的兩名女港客，可算是因座位輪流轉換而帶來厄運，該旅行公司爲團友利益計，乘坐旅遊巴士座位係按日輪換制，在事發前一日，兩死者是分別坐在四十七及四十八號座位，不料至事發當日，因座位輪換制關係，被編排車頭一及二號座位，致車禍發生時，兩女死者坐的位置被撞個正着而傷重不治。

肇事豪華旅遊巴士共載有近卅八名遊客，另一爲巴士司機及一名華籍導遊，星期二瑞士時間下午三時（香港時間晚上九時）在一條義大利通往瑞士公路上與一輛貨車迎頭相撞，釀成三死廿五傷大慘劇。死傷者在部份爲香港遊客，三名死者中除旅遊巴士荷蘭籍司機外，餘兩人爲袁家婆媳。

港客中包括前赴歐洲渡假的本港首席助理民政司鄭國平夫婦，獨幸鄭本人無受傷，其夫人則受輕傷。

肇事後，瑞士警方接獲報告到場，將整條公路封鎖，並緊急拯救傷者，當時經過該處車輛的司機及乘客，亦加入拯救行列，事後並分批用直升機將傷者送往附近兩間醫院急救，其中旅遊巴士荷蘭籍司機及上述兩名女港客傷重不治。

中大「兩岸訪問團」將於明日由平返港

【本報訊】中文大學學生會發言人羅破權表示，該校學生的「海峽兩岸生活比較團」，在北平訪問了八日後，已於昨日啓程返港，估計可在明日下午返抵香港。

該學生訪問團在台灣各地進行了爲期十天的訪問後，在本月八日到達北平。該團訪問的目的，是比較兩地的生民狀況。

在北平期間，訪問團先後參觀訪問了工廠、農村、大中學校、博物館、監獄；遊覽了長城、十三陵、頤和園、天壇等名勝古迹；並與中共多個有關部門及組織進行了座談會。

地政工務司麥德霖表示 政府訂全面計劃 減少租用辦公室

【本報訊】地政工務司麥德霖今午透露：政府擬訂了一項全面性的計劃，以減少租用辦公室，及提供專爲所作用途特別建造的辦公地方，這種辦公地方現時甚爲缺乏。其中部份計劃是興建多座辦公大樓。

麥德霖在主持海傍政府合署奠基典禮時作上述透露。他指出海傍政府合署便是政府計劃中興建多座辦公大樓的第一座，所以具有重大意義。

他又指出：在最近，多座政府建築物，如消防局大廈、海事處總部、美利樓及舊域多利軍營區各座樓宇，均須放棄，使其他發展得以進行。

由於上述原因，政府擁有的辦公室總面積減少了大約三萬五千平方公尺，不過，在這些工程完成後，情況便會好轉。

今日舉行奠基禮的海傍政府合署，是樓高二十七層的大樓，預算於一九八五年中完成，屆時將可提供辦公地方三萬六千平方公尺，容納多個政府部門，其中包括現時租用辦公室的海事處總部。

爲盡量利用中區的行人天橋系統起見，這座大樓經過特別設計，使行人可以在二樓水平出入。

另一特色是大樓的部份地面將予以開放，用作散步廣場，位置恰在市政局計劃在大樓兩傍發展爲遊憩用地的兩幅土地之間。市民使用中區這些極受歡迎的設施，將會更感方便。

德國痲疹逐漸流行 平均每日有六宗

【本報訊】德國痲疹每年均於天氣轉熱時流行，一位政府醫院醫生透露，五月以來每日約有六宗德國痲疹病患者前往求診，醫務衛生處發言人則說，德國痲疹是不需要呈報的疾病，故無實際德國痲疹的統計數字。

該發言人說，市民須於炎熱的天氣中小心保重身體，小心飲食，注意衛生。他說德國痲疹並非很嚴重的疾病，只須臥牀幾天，便會痊癒。

德國痲疹的患者多在二十至廿五歲間，雖然此病普遍來說並無危險，但孕婦患上此病則容易損害胎兒，或做成胎兒畸型，孕婦宜小心注意。

小評 炎夏與身體健康

踏入炎夏，很多流行病之開始蔓延，尤其是易傳染的病症，如傷寒、痢疾、肝炎等。

醫務衛生署發表的數字顯示，上述病症已開始增加。對此，我們除了注意個人清潔之外，飲食衛生更要注意。

大多數流行病都是從污染的飲品及食物所得，所以在公共場所飲食要格外小心，特別是街頭飯堂的小食，飲品及切開的生果，都是少食爲妙。

港石斑艇誤闖大陸水域 常遭共軍開槍射擊 漁民盼當局作出妥善安全措施

【本報訊】本港石斑艇，疑作業時誤闖大陸水域，遭共軍開槍掃射，並沒收斑艇及罰款港幣萬多元。漁民盼望有關方面能作出妥善措施，確保漁民作業安全，同時希望大陸方面訂明罰款準則。

據筲箕灣一名漁民透露，目前筲箕灣一帶約有四十艘斑艇，經常到南中國海一帶釣斑，他們是世代相傳漁民，一向出海釣斑都沒有問題，而且有向中國有關方面繳付稅項，有時遇到麻煩，也只是按艇隻大小罰數百元港幣便可，但由八〇年，當局即拒收魚稅，他們將水域列爲禁漁區，不准外來漁船侵入，一拉到小斑艇，即將艇沒收，並要罰萬多元港幣，交不出現欵就要拆除打及機械作抵押，他們每水船耗油費二、三萬元，又要償數十人，每隻小斑艇值逾萬元，如被充公後血本無歸，若作業平安順利，每次可淨賺萬多元。該漁民稱，他們亦知闖入大陸水域捕魚屬違法，他們願意照規定賠償及繳納罰款，但希望大陸當局明訂懲罰辦法俾有所遵循，他們不希望被人任意魚肉，且遭槍火會有人中飽私囊。

據悉，上月廿七日，有七艘四十噸斑艇結伴在浙江沿海作業，當小斑艇在岸邊釣魚之際，突遭一艘炮艇和數艘機動船包圍，並被開槍掃射，一隻小艇中槍，艇上一名姓羅的男子（十八歲）腎部被子彈貫穿，有關方面見傷者傷勢嚴重，便沒有再追究，讓其他斑艇開走，而傷者獲共軍送往溫州醫院療傷，家人爲就近照顧他，大船目前留在原地，待傷勢轉好後才一併返港。

男童離奇倒斃街頭 死者父親今晨認屍 警方仍未將案分類

【本報訊】身受重傷倒臥九龍翔道的小童，於送抵醫院後終因傷重不治。

這名離奇死亡的男童，今晨已由他的父親認屍，死者證實是張醒邦，六歲。

昨午約四時，一名私家車司機正駕車出獅子山隧道左轉後，發現前面有一名少童倒臥在龍翔道上，於是報警將小童送往聖嘉烈醫院急救，延至下午六時不治死去。

該名小童身高一點三公尺，修長身材，短髮，被發現時，身穿白短袖紅點恤衫，藍短褲及着涼鞋。

目前警方正等待驗屍報告，尚未將案分類，並呼籲任何目睹男童受傷死亡者，與九龍警察總部意外調查組聯絡，電話三─八一九九二三或三─七一五五四一〇。

在灣仔天樂里住所內與妻爭執時死去之老翁馮國生。

與妻發生口角 老翁昏倒斃命

【本報訊】一名年逾七旬老翁，昨晚在灣仔天樂里住所內與老妻因物業問題發生爭執時，突然倒地不起，送院後証實不治，其妻及孫女事後應邀協助警方調查，警方仍未將案分類，等待今晨驗屍報告。

事發現場爲天樂里九號兆豐大廈十三樓一單位，該老夫婦與大孫女同住上址，老翁名馮國生，七十七歲，老婦名朱香秀，七十六歲，大孫女廿三歲。據說兩夫婦常爲上址物業售賣問題發生爭執。昨晚七時許兩老再爲該問題爭執時，老翁突然昏倒地上，送院後証實不治，死者無表面傷痕。初步據悉該老翁患有心臟病，一個月前始出院。但死因仍有待今天驗屍結果。警方仍未將案歸類。

觀塘一酒樓被劫 損失財物五萬餘

【本報訊】觀塘輔仁街一酒樓，今晨被三名持刀劫匪光顧，綑綁留宿職工和看更後，搗破夾萬，掠去五萬五千餘元。

劫案發生於今日凌晨一時許，觀塘輔仁街三十四號酒樓。

據悉，三名持刀及鐵筆匪徒，從該酒樓後門潛入，制服留宿員工和看更，加以綑綁，再用檯布把兩人矇着，然後用鐵筆撬開夾萬。匪徒花了一小時工夫，終把夾萬搗破，把存在內的五萬五千多元掠去。

消息并稱，三名劫匪得手後從看更人褸中取去後門鎖匙，開啓後門離去。

直至三時過後，兩事主始能掙脫綑綁，致電報警。警方現已展開調查。

巨型「板畫」 元朗區議會與一間銀行合作，在一個建築地盆的圍板上繪上圖畫，一方面可阻止有人在圍板上貼「海報」，另一方面可美化市容。

陳坤耀博士及麥理覺表示 英投資港工業比重小 與香港前途問題無關

【本報訊】英國投資本港工業最佔比重之小係歷史走勢，與本港前途之未明確完全無關。

此係香港大學亞洲研究所陳坤耀博士與香港總商會執行董事麥理覺之意見，係對滙豐銀行之經濟報告之反響。

滙豐報告謂，英國投資本港製業約四億五千萬元，相當於全部海外投資百分之六。

但英國投資於本港股市，約值一百一十億至一百六十五億，佔平均交易之五分一。

陳博士謂，就整個而言英工業缺乏擴張。事實上，諸如紡織等工業且萎縮。

陳博士指出，在工業投資的大部份之美國與日本，係要找尋有類似香港之更多勞工地方以作小規模生產之地方投資。

但英國已在香港股市及保險等服務業奠定其地位。英國在本港股市所佔之大百分比，可於港股在倫敦市場掛牌証明。

陳博士強調，英國投資形態在可見將來亦不會大改。

麥理覺謂，英國在亞洲之政治撤退亦影響在港之投資。雖然經港府努力，英國在本港工業亦少投資。英工業投資主要係向美國及歐洲共市。

渠謂，過去三十多年英國均未視亞洲爲永久工業夥友。英國之投資計劃平均遠比美國少。據統計，美國平均每計劃係三千萬元，而英國祇係九百萬元。

麥理覺謂，英工業較二次大戰時太着重於軍事產品。戰後，還面臨工業復興之嚴重困難。

中共與英前途談判 預料將於下月恢復

【本報訊】據英文報載稱，有關香港前途之中共英國談判，料將於下月初恢復，比原定時間表稽延一個月。

談判係於本年初起暫停。

屆時談判將在已有改變之環境、人士與概念下進行，外表上，雙方亦堅定維持其原來之立場。

該報謂，在中共方面，北平更換「外交部副部長」，廖承志已去世，與及「香港新華社社長」之易人。

在英國方面，雖然談判代表大部份無變動，但新外交大臣荷維對問題之處理方法或有更改。

雖然荷維大臣對香港問題之個人意見從未公開發表，但渠與首相戴卓爾夫人關係緊密，則衆所週知的。

目前尚未有徵象顯示，港督尤德爵士將於何時赴平。

對於本港廿一位專業青年向中共官方提出之意見，觀察家均感稱其坦率並充份反映大多數居民之意見。彼等現留意中共與及出席「人代會」左派份子回港後之反響，同時，觀察家亦矜看「新華社新社長」許家屯到任之表現。

灣仔菲道小童墮樓現場。

五歲小童三樓墮下 僅受輕傷

【本報訊】一名五歲小童昨晚在灣仔菲道從三樓住所窗口跌落地面，受了輕傷，大難不死，爲街坊發覺報警送院檢驗。

事發現場在灣仔菲道一二八號樂居樓，於昨晚七時四十五分，一名五歲小童鄧國良，讀幼稚園高班，單獨留於上址屋內，因未見父母返家，於是爬出窗外盼望父母，但突然失去重心，跌落二樓簷篷，再滑下撞向掛於二樓牆外一幅膠招牌，再反彈落地面，當場將招牌撞毀，然後墮落停泊於地面的一輛貨車車頭頂，再反彈落地面，當時剛有兩名街坊在對面馬路邊閒談，聽到高空墮物聲，往對面一看，赫然發現一小童躺在地上動也不動的，遂致電報警，隨後小童被送院，……

今日天氣預測

天文台預測，今日吹和緩西南風，離岸地區風勢清勁，多雲，有局部地區性驟雨，及部份時間有陽光，最高氣溫約爲攝氏三十一度。

今日中午，天文台錄得室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度百分之八十。

高潮：上午二時二十八分，中午十二時三十九分。

低潮：上午五時二十分，下午八時十五分。

共方增強邊境管理後 大鵬灣走私活動大減

【本報訊】據傳，由於共方增強邊境管理之後，大鵬灣走私活動已大減。

加緊控制係設立八十四公里長之第二條邊界，將深圳特區與大陸其餘地區隔離。

據報，共區漁民最喜前來採購物品之流浮山，相信係因買家爲新管制所嚇阻，生意已減少百分之七十。

傳中共已派出一千多名海關人員，駐守第二條邊界之三十七檢查站，阻止私貨入口。

中共人員較早時曾公開表示，第二條邊界將逐漸加強，而本港邊境之第一條邊界則逐漸放寬，以促進特區之經濟發展。

據謂，自兩週前第二條邊界開放後，由本港輸入深圳特區之原料與日用必需品，許多已免稅。

繳新離境稅造成影响 港府不久將重新檢討

【本報訊】去週起實施之一百元啓德機場離境稅，據報，政府不久將予以檢討。

此項引起極大爭論之機場稅，被認爲對本港旅遊業頗有影響。

英國航空公司機場經理馬素昨稱，一位高級政府官員已答允，將於六至八個星期內重新檢討整個情形。

據報，民航及旅遊業之種種投訴，將呈交區該官員，而民航公司將再度強調收稅之責任應由政府負責。

馬素指出，新稅制肯定使民航公司點收行李時間延長，而地勤人員大約對每旅客須多花二十秒鐘。

此舉最後可能使各公司提早拿小點的行李，從而增加旅客之負担。

新紅外光機不久將會裝置於各櫃檯，一如超級市場或銀行所用者，以防收入偽鈔。

據報，各公司共定購一〇六部，每部值七百元，日間即着手安裝。此項設備之費用須由政府負担。

此外又須印特別免稅証，發給外交人員，聯合國人員及武裝部隊。此証每張印費一毫二仙，第一日即發出一百張。

目前機場已設有特別櫃檯，專實發免稅証者。但過境旅客亦須繳離境稅，使許多祇停留數小時之旅客，大感不値。據說，有等旅客且斷言拒交。

目前，各民航公司仍繼續顧求政府，改寧若干措施。

進入炎夏腸胃病激增 當局促市民注意衛生 四月患毒性肝炎二九〇宗較一月增三倍

【本報訊】濾毒性肝炎患者，今年四月的人數是一月的三倍，醫務衛生處發言人說，今年最初四個月內，因患染濾毒性肝炎而死亡的共有十二人。

該處發言人說：由一月至四月份內呈報的濾毒性肝炎如下：

一月 八十三宗
二月 八十七宗
三月 二百四十八宗
四月 二百八十九宗

醫務衛生處促請市民在炎夏應特別注意個人清潔，以保障健康。該處統計數字顯示，本港自從進入炎夏以來，患腸胃病者一直增加。

發言人說：在夏季期間，市民應採取一切必須的預防措施，以防止在炎熱季節流行的肝炎及腸胃病的蔓延。他指出，在炎熱天氣下易傳染的疾病，包括有霍亂、傷寒、痢疾及食物中毒等。

發言人又說，本港去年發現有霍亂症八宗（五宗由外地傳入，三宗發生於本港）。市民應繼續提高警覺，以防止此種在東南亞流行的疾病再在香港爆發。

他指出，規定必須呈報的傳染病，在最近幾年來所紀錄得的數字，每年的增減不大。醫務衛生處透過健康教育及免疫計劃，推行種種預防措施。最可靠及有效的預防方法，是注意飲食清潔，個人及環境衛生。由於大多數腸胃病是經由沾染不潔飲品及食物而致，因此市民在飲食方面要格外小心，尤以在公共場所進食爲然。

他警告說，食物必須經過徹底煮熟後方可進食，如非立時進食，應將已煮好，以免沾染不潔。

他又說，雖然由水塘供應的食水可以安全飲用，但食水輸入水缸再行供作飲用，在過程中可能受到染污，故此應要煮沸後才可飲用。而井水及溪水則絕對不宜飲用。

爲防止傳染病在炎夏時散播，醫務衛生處屬下各政府普通門診及注射站，均備有預防普通傳染病的疫苗，免費爲市民提供注射。

灣仔道街市 餸菜價格（每斤計）

品名	價格
鷄	十二元
鴨	十二元
上肉	十二元
牛肉	十八元
鯇魚	十二元八角
紅衫魚	九元六角
菜心	三元二角
通菜	二元六角
生菜	三元二角
節瓜	一元二角
豆角	一元六角
冬瓜	一元
絲瓜	一元二角
白菜	三元六角

如需惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

麗宮 逢日大滿 第八天映 哥倫比亞最佳奇趣喜劇 杜絲先生 德斯汀荷夫曼 精湛演技 謝西嘉蘭芝 最佳作 笑到轉彎

善補靈藥
強壯堅體 固本培元 有不可思議奇效
施外 提防慎購假藥
善補靈藥爲杜絕偽冒，經於一九七七年改換七彩精緻圖案之德國錫紙新包裝，惟最近又發現再被不法之徒偽冒，以毫無功效之假藥偏取顧客金錢，本公司除報官加緊查究追外，特登報列出分辨真偽之要點如下：（一）善補靈藥封包面上所刊印彩色圖案花紋及發明人之肖像，正貨印刷清晰玲瓏，假貨則模糊不清。（二）加貼在封包面上之金紅色獅子圖案形防偽士相印，真貨有凸凹花紋，假貨則平滑無凸凹，用手一摸便知。（三）正貨封包左上角印有「服用時照細閱包裝用之錫紙方爲正貨」字樣，假藥則無上述文字。（四）包內七彩防偽印細閱說明人之肖像以防假冒，正貨包內七彩之錫紙，正貨係用德國錫紙，假貨用錫紙，質地柔軟，粗劣模糊。（五）包藥之錫紙，正貨係用德國錫紙，假貨用錫紙，身厚質硬。（六）包內藥丸，正貨氣味芳香，假貨全無藥味。諸君購用，請細心辨明，庶免誤購全無功效之偽藥。老牌妙藥 遐邇知名●各處藥行均有代售 寰球藥廠有限公司謹啟

南灣 澳門 萬年 金茂坪 滿堂 光華 南昌 京華 國際 帝景 好彩 紅磡 麗華 嘉禾 九龍 荃灣 ……
夜場加京華紅磡嘉禾午場
潮高起更・映週二第
長探休退
吳思遠 監製 羅文 導演
繼「蛇形刁手」「醉拳」後又一傑作
陳欣健 黃韻詩 陳欣健 黃錦燊 黃韻詩 曾慶瑜 程思俊 鄭則仕
越映越勁・越來越多 好評如潮・人聲鼎沸
主體突出 拍攝流暢 富有特點的警匪片
退休探長淋漓盡緻
粵語對白 香港思遠公司出品 威水巨製

加拿大溫哥華
ALPHA COLLEGE
1880 Renfrew Street, Vancouver
British Columbia, Canada V5M 3H9
●本校爲加拿大B.C.省政府資助中學，校內一切課程及設備，均經政府所審核及認可
●本校自置宿舍，並爲加拿大移民局指定爲入住學生之合法監護人
●取錄學生可獲兩個月之免費補習課程
●海外註冊主任：MS. J. KLASSEN 親自接見，免費指導學生辦理一切入學及簽証手續
●歡迎F.2以上學生申請，F.5會考合格生，可入讀預科班，並可於八四年五月或九月直升加拿大及美國各省大學
●七月一日前辦理入學手續可趕及本年度九月份入學
本校駐港總辦事處：尖沙咀星光行1426A室
電話：3-696477
香港辦事處：軒尼詩道458—468號金聯商業中心1903室
電話：5-752633　5-750055